

# 1170

**Juin 2023**

Périodique officiel de la Commune  
de Watermael-Boitsfort

**Juni 2023**

Officieel periodiek van de Gemeente  
Watermaal-Bosvoorde

#47

## DOSSIER



**LE LOGEMENT MUTUALISÉ :**  
**une alternative solidaire**  
**à la crise du logement**

**GEMEENSCHAPPELIJK WONEN:**  
**een solidaire aanpak om de**  
**huisvestingscrisis het hoofd te bieden**





**Jean-Philippe Biddelo**  
**Sophie Delhomme**

Place Keym 77 - 1170 Bruxelles  
02 660 06 74

[www.opticienguymauroit.be](http://www.opticienguymauroit.be)



## Ce nouveau 1170 se veut estival et riche en bons plans pour vos quartiers, parcs et jardins, la planète, le vivre-ensemble, les enfants...

Au fil de notre dossier consacré au logement mutualisé, vous découvrirez qu'il existe des alternatives à l'habitation classique qui sont autant d'occasions de rencontrer des personnes, jeunes ou moins jeunes, venant d'horizons différents, de lutter contre la solitude, de réduire les dépenses énergétiques...

Économiser les ressources aussi importantes que l'eau, valoriser les déchets alimentaires ou lutter contre la surconsommation ? Découvrez notre prime eau, utilisez des Oyas®, compostez pour mieux nourrir vos plantes et jardins, ou chinez pour trouver ce qu'il vous manque dans nos brocantes.

Amis sportifs, découvrez notre Parkour Street Workout installé depuis peu au sein du Parc Sportif des Trois Tilleuls.

Amoureux de la commune, participez aux dernières festivités liées aux 100 ans du Logis-Floréal.

Passionnés de culture, venez vous déhancher à la soirée de clôture de la saison de La Vénerie.

Ce 1170 regorge de renseignements sur les plaines de vacances, les permanences juridiques spécialement conçues pour les jeunes, les travaux d'égouttage en cours dans Le Logis-Floréal ainsi que les résultats du Budget Participatif, les nouvelles bornes pour voitures électriques...

La Commune a pensé aux familles monoparentales avec la mise en place de chèques ALE pour s'occuper de vos bambins.

La place Keym fait peau neuve dès septembre. Dans ce cadre, pour soutenir le commerce local, la Commune offre la livraison à vélo de vos achats, en collaboration avec Bike Delivery.

Découvrez également le travail de notre service Prévention et Cohésion sociale.

Bref, feuilletez notre 1170, vous y apprendrez très certainement des informations qui vous concernent !

Bel été à toutes et tous !

Les membres du Collège

## Deze nieuwe 1170 is zomers en staat vol goede ideeën voor je wijk, park en tuin, de planeet, samenwonen, kinderen ...

In ons dossier over gemeenschappelijk wonen zal je ontdekken dat er heel wat alternatieven bestaan voor de klassieke woonvormen die je de gelegenheid bieden om nieuwe mensen te ontmoeten, met verschillende achtergronden en een middel zijn tegen eenzaamheid en te hoge energiekosten ...

Wil je op grondstoffen zoals water besparen, voedselafval recycleren of bewust consuminderen? Ontdek ook onze waterpremie, kies voor Oyas®, composteer om je planten en tuinen beter te bemesten of vind wat je zoekt op de rommelmarkt.

Voor de sportievelingen is er sinds kort een Parkour Street Workout in de Sportwarande der Drie Linden.

Gek op je gemeente? Neem deel aan de laatste festiviteiten ter ere van het honderdjarig bestaan van Logis-Floréal

Cultuurfanaten kunnen zich uitleven op de afsluitende dansavond van La Vénerie.

Deze 1170 staat vol informatie over de vakantiepleinen, de juridische zittingen speciaal voor jongeren, de rioolwerken in Le Logis-Floréal, de resultaten van het Participatiebudget, de nieuwe laadpalen voor elektrische voertuigen ...

De Gemeente heeft aan eenoudergezinnen gedacht met de invoering van de PWA-chèques voor de opvang van kinderen.

Het Keymplein krijgt vanaf september een opknapbeurt. Om het winkelen in de buurt aan te moedigen, biedt de gemeente in samenwerking met Bike Delivery de mogelijkheid om uw aankopen per fiets te laten leveren.

Je kan ook meer te weten komen over het werk van onze dienst Preventie en Sociale Cohesie.

Kortom, weer een 1170, vol nieuwtjes die jullie ongetwijfeld zullen interesseren!

Een fijne zomer!

De leden van de Gemeenteraad



## CÉRÉMONIE DES NOCES D'OR, DE PALISSANDRE ET DE DIAMANT

Toutes nos félicitations pour ce très bel anniversaire ! Tant de merveilleuses années d'amour, ça mérite bien des hommages !

## PLECHTIGHEID VAN DE GOUDEN, ROZENHOUT EN DIAMANTEN BRUILOFTEN

Gefeliciteerd met deze geweldige verjaardag! Zoveel jaren van liefde verdienen veel eerbetoen.

# SOMMAIRE | SAMENVATTING

- 3 Edito
- 5 Agenda
- 6 **DOSSIER :**  
Le logement mutualisé
- 8 *Gemeenschappelijk wonen*
- 12 Budget participatif  
*Participatiebudget*
- 14 Les plaines de vacances  
*De vakantiepleinen*
- 14 Mobitwin
- 15 Récupérer l'eau de pluie  
*Regenwater opvangen*
- 15 La nouvelle place Keym  
*Het nieuwe Keymplein*
- 16 Portrait / Portret :  
Marie Fosset - Oyas®  
*Arrosons mieux, arrosons moins !  
Beter gieten, minder gieten!*
- 18 Rénovation du réseau  
d'égouttage des Cités-Jardins  
*Renovatie van de riolering in de  
tuinwijken*
- 20 L'Alliance pour la Consigne  
*De Statiegeldalliantie*
- 21 Parent solo ?  
La Commune vous soutient !  
*Alleenstaande ouder?  
De gemeente steunt u!*
- 22 WAKE UP !
- 22 Fête de la Communauté  
flamande  
*Feest van de Vlaamse  
Gemeenschap*
- 23 Académie de Musique et  
des Arts de la Scène -  
Journée Portes ouvertes  
*Academie voor Muziek en  
Podiumkunsten – Opendeurdag*
- 23 La Vénerie : soirée de clôture  
*La Vénerie sluit het seizoen af  
met een avond*
- 25 Trier nos déchets  
*Je afval sorteren*
- 28 Rues scolaires  
*De schoolstraat*

- 30 Sciensano - Quel est l'état  
de santé de la population en  
Belgique ?  
*Sciensano - Hoe gezond is  
de bevolking in België?*
- 30 Biblio&Ludothèque -  
job étudiant  
*Biblio&ludotheek -  
studentenjob*
- 31 Street Workout Parkour
- 32 Portrait / Portret :  
Prévention et Cohésion sociale  
*Preventie & Sociale Cohesie*
- 34 Bike Delivery
- 37 Croisière seniors  
*Riviercruise senioren*
- 37 CCCA - Ateliers numériques  
*GAVS - Digitale workshops*
- 38 Bornes électriques  
*Elektrische laadpalen*
- 39 100 ans du Logis-Floréal  
*100 jaar Le Logis-Floréal*
- 39 Parking.brussels
- 39 Ferme du Chant des Cailles
- 41 Permanences juridiques  
gratuites pour les jeunes  
*Gratis juridisch advies voor  
jongeren*
- 43 Collège / College
- 44 Tribune politique  
*Politiek tribune*
- 46 Coordonnées utiles  
*Nuttige gegevens*



# AGENDA

## POUBELLES / VUILBAKKEN

14:00 - 16:00 //////////////////////////////////////

**Distribution gratuite de  
poubelles rigides  
(noires et orange)**

tous les mercredis et vendredis.

JUILLET & AOÛT :

UNIQUEMENT LE MERCREDI

Maison communale (place A. Gilson 1)

**Gratis distributie van stevige  
vuilbakken (zwarte en oranje)**

elke woensdag en vrijdag.

JULI & AUGUSTUS:

ALLEEN OP WOENSDAG

Gemeentehuis (A. Gilsonplein 1)

## JUIN/JUNI

**20/06**

20:00 //////////////////////////////////////

**Conseil communal**

Maison communale, place A. Gilson 1

**Gemeenteraad**

Gemeentehuis, A. Gilsonplein 1

**23 > 25/06**

**100 ans du Logis-Floréal p. 39**

Week-end festif de clôture.

**100 jaar Le Logis-Floréal p. 39**

Feestelijk slotweekend.

**25/06**

**Brocante //**

Wiener - Duc - Pinson

**Rommelmarkt //**

Wiener - Hertog - Vink

**30/06**

20:00 //////////////////////////////////////

**Fête de clôture**

**de la saison à La Vénerie p. 23**

Espace Delvaux.

**Seizoensafsluitingsfeest**

**bij La Vénerie p. 23**

Espace Delvaux.



1170  
N° 47 – Juin 2023  
Périodique officiel de la Commune de Watermael-Boitsfort  
Éditeur responsable :  
Olivier Deleuze, 1 place A. Gilson, 1170 Bruxelles

N° 47 – Juni 2023  
Officieel periodiek van de Gemeente Watermaal-Bosvoorde  
Verantwoordelijke uitgever:  
Olivier Deleuze, A. Gilsonplein 1, 1170 Brussel

Coordination, rédaction et réalisation  
Coördinatie, redactie en realisatie  
Service Information - Dienst Informatie,  
T. 02.674.75.16, [information@wb1170.brussels](mailto:information@wb1170.brussels) /  
[informatie@wb1170.brussels](mailto:informatie@wb1170.brussels)

Publicité / Advertentie:  
Philippe Musch  
+32 (0)488.260.541  
BaaM - Communication Agency





## JUILLET/JULI

02/07

14:00 > 18:00 //

Journée Portes ouvertes  
à l'Académie de Musique et  
des Arts de la Scène p. 23

Opendeurdag bij de  
l'Académie de Musique et  
des Arts de la Scène p. 23

02/07

12:00 //

Jazz au Marché

Jazz op Markt

09/07

Fête de la Communauté  
flamande p. 22

Plaine de jeux, avenue de la Houlette,

Feest van de Vlaamse  
Gemeenschap p. 22

Speelplein, Herdersstafstraat,

10/07 > 18/08

Plaines de vacances p. 14  
pour les 2,5 à 12 ans.

Vakantiepleinen p. 14  
tussen 2,5 tot 12 jaar.

13/07

Proxy Chimik

Avenue de la Sauvagine  
(côté pl. Keym), 16.00 > 16.45  
Sq. de l'Arbalète, 17.00 > 17.45

Maison communale, 18.00 > 18.45

Proxy Chimik

Waterwildlaan  
(kant Keymplein), 16.00 > 16.45  
Kruisboogsquare, 17.00 > 17.45  
Gemeentehuis, 18.00 > 18.45

16/07

12:00 //

Jazz au Marché

Jazz op Markt

30/07

12:00 //

Jazz au Marché

Jazz op Markt

## AOÛT/AUGUSTUS

10/08

Proxy Chimik

Avenue de la Sauvagine  
(côté pl. Keym), 16.00 > 16.45  
Sq. des Archiducs, 17.00 > 17.45  
Berensheide / Avenue L. Vander  
Swaelmen (3 Tilleuls), 18.00 > 18.45

Proxy Chimik

Waterwildlaan  
(kant Keymplein), 16.00 > 16.45  
Aartshertogensquare, 17.00 > 17.45  
Berensheide / L. Vander Swaelmenlaan  
(3 Linden), 18.00 > 18.45

13/08

12:00 //

Jazz au Marché

Jazz op Markt

17/08

Don de sang

Maison Haute

Bloeddonatie

Hooghuis

20/08

Brocante // Trois Tilleuls

Rommelmarkt // Drie Linden

27/08

Brocante // Archiducs

Rommelmarkt //

Aartshertogenlaan

27/08

12:00 //

Jazz au Marché

Jazz op Markt

30/08

20:00 //

Réunion de quartier  
(Boitsfort-centre)

Maison Haute

Wijkvergadering  
(Bosvoorde-Centrum)

Hooghuis

30/08 > 01/09

Déchetterie mobile

place des Muscaris

Mobiël containerpark

Druifhyacintenplein

## SEPTEMBRE/ SEPTEMBER

03/09

10:00 > 17:00 //

Sports Open Day

Parc Sportif des Trois Tilleuls

Sports Open Day

Sportwarande van de Drie Linden

06/09

20:00 //

Réunion de quartier  
(Cités-Jardins et Archiducs)

École Le Karrenberg

Wijkvergadering

(Tijnwijken en Aartshertogen)

School Le Karrenberg

10/09

Brocante // Keym

Rommelmarkt // Keym

10/09

12:00 //

Jazz au Marché

Jazz op Markt

14/09

Proxy Chimik (voir/ zie 13/07)

16/09

Fête du Chant des Cailles

Feest op de Chant des Cailles

19/09

20:00 //

Conseil communal

Maison communale, place A. Gilson 1

Gemeenteraad

Gemeentehuis, A. Gilsonplein 1



### Il est temps de préparer votre rentrée sportive !

Pour ce faire, découvrez le large panel d'activités proposées sur notre commune :  
[www.watermael-boitsfort.be/fr/activites-sportives](http://www.watermael-boitsfort.be/fr/activites-sportives)  
Et ne tardez pas à vous inscrire, le sport c'est la santé !

### Het is tijd om je klaar te maken voor het nieuwe sportseizoen!

Ontdek het brede aanbod van activiteiten in onze gemeente:  
[www.watermaal-bosvoorde.be/nl/sportactiviteiten](http://www.watermaal-bosvoorde.be/nl/sportactiviteiten)  
En wacht niet te lang om je in te schrijven want : sport is goed voor je gezondheid!

# DOSSIER

## LE LOGEMENT MUTUALISÉ : UNE ALTERNATIVE SOLIDAIRE À LA CRISE DU LOGEMENT

Depuis de nombreuses années, la Commune s'investit dans une politique en faveur du logement, cherchant d'une part à améliorer l'accès à des habitats décents pour les personnes les plus fragilisées, d'autre part à promouvoir le développement de logements moyens. Pour atteindre ses objectifs, elle encourage et soutient diverses formes de solidarité par l'habitat.



FACE À LA DEMANDE  
CROISSANTE DE  
LOGEMENTS ABORDABLES,  
L'HABITAT MUTUALISÉ  
APPARAÎT COMME  
UNE ALTERNATIVE  
INTÉRESSANTE

Dans cette optique, la Commune a mis en place des actions concrètes.

**Le projet Archiducs-Sud**, fruit d'une collaboration avec la Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale (SLRB), incarne la volonté de proposer des solutions adaptées à tous, avec 59 logements moyens économes en énergie dont trois logements PMR et un logement destiné à un public aux besoins spécifiques, une crèche, une maison médicale.

### Le logement mutualisé

Le terme « logement mutualisé » désigne l'ensemble des formes de logements collectifs dans lesquels les habitants partagent certaines ressources et espaces communs. Cela inclut l'habitat groupé, l'habitat partagé, l'habitat communautaire et toute autre forme de logement collectif qui peut être créé à l'initiative d'un groupe de personnes partageant les mêmes valeurs ou besoins.

Depuis des décennies, le prix de l'immobilier monte en flèche, c'est particulièrement le cas à Bruxelles mais pas

uniquement ! Pour de nombreuses familles, l'augmentation vertigineuse des coûts énergétiques renforce les difficultés à se loger et les rénovations des habitations sont difficiles à supporter, car à cette hausse s'ajoute celle des matériaux.

Face à la demande croissante de logements abordables, l'habitat mutualisé apparaît comme une alternative intéressante. En partageant les frais avec d'autres résidents, les coûts liés au logement, tels que les charges, les loyers et les factures d'énergie, peuvent être réduits. En encourageant la solidarité et l'entraide entre les habitants, le logement mutualisé contribue également à combattre la solitude et l'isolement. Il offre une opportunité de rencontre, favorisant ainsi une vie sociale riche et variée.

Il est important de noter que chaque forme d'habitat collectif possède ses

propres spécificités et caractéristiques, et qu'il peut y avoir des nuances, parfois subtiles, dans la façon dont les ressources et les espaces communs sont partagés et gérés. Il n'existe pas d'appellation contrôlée spécifique pour désigner l'habitat groupé, partagé et communautaire. Bien que ces types de logements soient de plus en plus populaires, ils ne sont pas réglementés de manière uniforme, ce qui entraîne une grande variété de termes pour les décrire. Cela peut parfois prêter à confusion et compliquer la reconnaissance de ce mode d'habitat alternatif.

### L'habitat groupé

L'habitat groupé se caractérise par une proximité géographique entre les habitants, plusieurs logements autonomes sont regroupés dans un même bâtiment ou sur un même terrain. Bien que chaque résident dispose de son propre logement privé, certaines ressources et espaces communs sont partagés, tels qu'une buanderie, un jardin, une salle de réunion ou une cuisine. Cette forme d'habitat peut être choisie pour des raisons économiques, sociales ou environnementales, sans supposer nécessairement une organisation collective de la vie quotidienne. L'habitat groupé peut être créé à l'initiative d'un groupe d'amis, de voisins ou de personnes partageant des valeurs communes.

**L'Abreuvoir** construit en 1973, est un habitat groupé-communautaire pensé pendant deux ans par l'architecte Marc Wolff et un groupe de personnes aspirant à un mode de vie différent. Comment habiter en ville, si ce n'est en partageant certains espaces et en réduisant le sien ? De là est née une initiative privée : un terrain entre la drève du Duc et la rue de l'Abreuvoir, 14 logements individuels donnant sur un grand jardin, entourant un vaste living, une cuisine, des toilettes et une buanderie en commun. Les habitants par-

tageaient des repas hebdomadaires, fêtes d'anniversaire, réunions de famille et activités multiples. Au sein de la communauté, les adultes, diversité d'âge et de milieu, se répartissaient différentes responsabilités : enfants, finances, jardin et tâches d'entretien.

*Je n'aurais pu faire mon métier sans la confiance totale dans cette vie communautaire. Nos deux filles, rentrant de l'école, côtoyant d'autres enfants de différents âges, partageant jeux et activités dans un climat familial, ayant des relations avec d'autres adultes bien différents de leurs parents, j'étais rassurée. Cinquante ans plus tard, les choses ont bien changé, les enfants sont partis, certains copropriétaires ont quitté, des nouveaux sont arrivés, des locataires aussi, les activités évoluent, et j'y vis toujours avec plaisir ! Un certain esprit communautaire flotte encore dans l'air...*  
Françoise (L'Abreuvoir)

## L'habitat partagé

L'habitat partagé est un logement ordinaire unifamilial qui accueille plusieurs personnes de différentes manières : de la colocation à la cohabitation intergénérationnelle, en passant par des projets d'habitat participatif. Il peut également s'organiser dans le cadre de l'accueil de migrants et de réfugiés, contribuant ainsi à lutter contre l'isolement et la précarité tout en favorisant leur intégration. À Watermael-Boitsfort, de nombreuses initiatives de solidarité citoyenne témoignent de cet engagement.

Cette forme d'habitat implique une organisation plus poussée de la vie collective, avec des espaces communs tels que la cuisine, le salon ou la salle de bain, et des règles de fonctionnement établies entre les habitants. Les chambres peuvent être privées ou partagées selon les souhaits des résidents.

Quelle que soit sa structure, cette solution solidaire a pour objectif de créer du lien social et de favoriser l'entraide par le biais d'échanges volontaires, réciproques et non lucratifs. Elle implique une attitude attentive envers les autres. Bien plus qu'un mode de vie, le logement partagé constitue une philosophie, un vrai

engagement social qui vise au partage des ressources. Mais il nécessite aussi de pouvoir respecter certaines règles indispensables à la vie en collectivité !

### 🏠 1Toit2Âges

*J'ai quelque peu hésité à vous écrire, mais je me suis dit que vous deviez être informées d'une cohabitation exceptionnelle. Minna est soucieuse et respectueuse d'autrui, de la propreté des lieux mis à disposition... Le partage de bons plats préparés ensemble ou séparément facilite la convivialité. J'ai fait confiance à 1Toit2Âges et aux valeurs véhiculées par l'association. C'est une vraie réussite de cohabitation entre 2 générations : 25 ans et 75 ans ! Et pour laquelle je tiens à vous remercier.*  
Solange (senior - 1Toit2Âges)

*Si je prends encore doucement mes marques et me fais discrète le plus possible, elle fait tout pour me mettre à l'aise et me bichonne. Une vraie grand-mère comme on les aime. Les liens se nouent doucement mais sûrement autour de repas, de partie de Scrabble ou de cours d'informatique pour prendre en mains la tablette qu'elle a eue à Noël. La petite 'bichette' que je suis a vite été adoptée et vice versa. Si vous êtes sociable, je vous recommande donc vivement cette expérience extra.*  
Aurore (étudiante - 1Toit2Âges)

## L'habitat communautaire

L'habitat communautaire est une forme d'habitat qui se caractérise par une forte implication des habitants dans la gestion du lieu et la vie collective. Cette forme d'habitat peut être portée par une communauté de valeurs ou de projets, et implique souvent une organisation collective de la gouvernance, des ressources

et de la vie quotidienne. Il s'agit d'un ensemble de logements individuels qui peuvent coexister avec des logements partagés au sein d'un même parc résidentiel. Chaque résident peut disposer d'espaces de vie et de services communs qui favorisent les interactions et les échanges entre habitants. Cette combinaison de logements permet de répondre aux besoins et aspirations de chacun tout en favorisant la vie en communauté. L'habitat communautaire peut être créé à l'initiative d'une association, d'une coopérative ou d'un groupe de personnes partageant les mêmes valeurs. À Watermael-Boitsfort, ces logements sont proposés à la location à des asbl qui gèrent elles-mêmes l'admission des résidents en fonction de leur objet social.

L'Abbeyfield est un exemple d'habitat communautaire destiné aux seniors actifs, que ce soit dans un immeuble ou une grande maison. Ce type de logement cogéré permet de favoriser les échanges quotidiens. Chaque résident dispose de son propre appartement tout en ayant accès à des services de soutien qui varient selon la communauté, tels que des activités sociales, des soins de santé et de bien-être, ainsi que des services de maintenance.

🏠 **Le Martin-Pêcheur**, située à Watermael-Boitsfort, est la deuxième maison Abbeyfield créée à Bruxelles, au printemps 2009. La Commune en est l'initiatrice et la propriétaire.

*Je suis heureuse dans cette maison. Je danse entre l'espace privé, l'espace commun et le quartier où je désire m'impliquer notamment dans le jardin potager collectif. Mon objectif au départ était de ne plus être seule et me sentir en sécurité. Cet objectif est atteint.*  
Anita (senior - Le Martin Pêcheur)

🏠 **Le projet Archiducs Nord/Gerfauts**, dont la construction est prévue en 2024, se compose de quatre bâtiments abritant 38 logements moyens : le premier, La Reliance, est un habitat communautaire de 16 logements réservés à 12 personnes en situation de handicap et 4 personnes volontaires de soutien actif. Le deuxième, Cogénéris, est un habitat intergénérationnel offrant 8 logements pour des seniors ainsi qu'un kot de quatre chambres pour







L'ABREUVOIR

## LA COMMUNE ENCOURAGE ET SOUTIEN DIVERSES FORMES DE SOLIDARITÉ PAR L'HABITAT

des étudiants non domiciliés. Le troisième et le quatrième proposent quant à eux 13 logements moyens avec des configurations variées.

**Le co-living**, conçu aussi comme habitat communautaire, est une initiative privée qui n'a pas vocation à être accessible aux personnes à faibles revenus. Cette approche, relativement récente en Belgique, offre une alternative intéressante à la colocation traditionnelle. Les résidents bénéficient de leur propre chambre ou appartement individuel tout en ayant accès à des espaces de vie, de services et d'équipements collectifs. Cette proximité encourage les interactions sociales et permet aux résidents de créer des liens avec des personnes partageant des intérêts similaires. Le co-living est particulièrement attrayant pour les jeunes professionnels et les étudiants : de plus en plus de start-ups et de grandes entreprises investissent dans des espaces modernes et bien équipés.

**En conclusion**, on pourrait dire que l'habitat groupé est une forme d'habitat où la proximité géographique est le principal facteur de rapprochement entre les habitants, tandis que l'habitat partagé implique une organisation collective plus poussée de la vie quotidienne. L'habitat communautaire, quant à lui, suppose une implication forte des habitants dans la gestion et la vie collective, autour de valeurs ou de projets.

En somme, toutes ces formes d'habitat offrent des alternatives particulièrement intéressantes aux formes traditionnelles de logement.

De plus, en encourageant la participation active des habitants à la gestion du lieu et en favorisant les échanges entre les occupants, les habitats mutualisés créent une dynamique sociale et humaine qui contribue à l'épanouissement de chacun.

### Habiter et avancer en âge

À partir d'un âge avancé, les individus perdent en autonomie et sont donc plus vulnérables. Un certain nombre de risques tels que l'isolement, la solitude, la malnutrition, l'insécurité et les chutes sont autant d'obstacles au bien-vieillir. Pour prévenir ces risques, il est important de mettre en place des mesures adaptées aux besoins de chaque personne. Les différentes formes d'habitat mutualisé offrent de nombreuses solutions et sont particulièrement adaptées aux personnes vieillissantes, permettant de retarder le départ en maison de retraite.

Les habitats partagés, à travers les communautés intergénérationnelles, offrent une opportunité tout particulièrement intéressante pour les seniors souhaitant vivre dans un environnement stimulant et enrichissant.

Pour certains, l'aménagement du domicile peut également être une solution pertinente, en incluant des modifications telles que des rampes d'accès, des portes plus larges, des salles de bain adaptées et une cuisine ergonomique. En outre, la vie à domi-

cile peut être facilitée par la mise en place de services de soutien, tels que l'aide-ménagère, l'aide aux courses, la préparation de repas ou encore la visite de bénévoles. Les technologies, telles que les systèmes de surveillance, les aides à la mobilité et les applications pour la santé, peuvent aussi permettre aux personnes de rester chez elle en toute sécurité.

Chacune de ces approches permet à nos aînés de maintenir leur indépendance et de rester actifs, même à un âge avancé.

Il existe un certain nombre d'associations, telles que Solival, CECO Home Sharing, Vivre Chez Soi, 1Toit2Âges, qui offrent des services gratuits pour aider les personnes à maintenir leur indépendance et leur qualité de vie à domicile. Ces organisations proposent des conseils et des solutions adaptées aux besoins de chaque individu. Ne l'oubliez pas, vous n'êtes pas seul !



### EN QUELQUES MOTS :

**Habitat groupé :** cohabitation, voisinage, espaces partagés, vie en communauté, entraide, solidarité, convivialité, autonomie.

**Habitat partagé :** colocation, cohabitation, co-living, habitat inclusif, habitat collectif, cohabitation intergénérationnelle, espaces de vie partagés, vie en communauté, échanges, partage des ressources, économie, développement durable.

**Habitat communautaire :** projet collectif, vie en communauté, coopération, gestion collective, cohésion sociale, valeurs communes, développement durable, autogestion, solidarité, vivre ensemble.



**Benoît Thielemans**  
3<sup>e</sup> échevin

Logement et des Bâtiments publics  
bthielemans@wb1170.brussels





### GEMEENSCHAPPELIJK WONEN: EEN SOLIDAIRE AANPAK OM DE HUISVESTINGSCRISIS HET HOOFD TE BIEDEN

Sinds tal van jaren wenst de Gemeente huisvesting te promoten. Enerzijds tracht zij de toegang tot fatsoenlijke huisvesting voor de meest kwetsbaren te verbeteren, anderzijds wil zij de ontwikkeling van middelgrote woningen bevorderen. Om haar doelstellingen te bereiken, stimuleert en steunt zij verschillende vormen van solidaire huisvesting.



IN HET LICHT VAN DE GROEIENDE VRAAG NAAR BETAALBARE WONINGEN LIJKT GEMEENSCHAPPELIJK WONEN EEN INTERESSANT ALTERNATIEF

Daartoe heeft zij concrete acties opgezet, zoals het project **Aarts-herbergen Zuid**, het resultaat van een samenwerking met de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij (BGHM). Met dit project wenst de gemeente iedereen aangepaste oplossingen te bieden: 59 middelgrote energiezuinige woningen, waaronder drie woningen voor personen met beperkte mobiliteit en een woning voor mensen met speciale behoeften, een crèche en een medisch huis.

#### Gemeenschappelijk wonen

De term "gemeenschappelijk wonen" verwijst naar alle vormen van collectieve huisvesting waarbij de bewoners een aantal voorzieningen en gemeenschappelijke ruimten delen. Hieronder vallen co-housing, samenhuizen, in een gemeenschap wonen en elke andere collectieve woonvorm die ontstaat op initiatief van een groep mensen die dezelfde waarden of behoeften delen.

Al tientallen jaren rijzen de vastgoedprijzen de pan uit, vooral in Brussel, maar niet alleen daar! Voor veel gezinnen maakt de sterke stijging van de energiekosten huisvesting moeilijker, renovaties wegen financieel zwaar door omdat ook de prijzen van het materiaal stijgen.

In het licht van de groeiende vraag naar betaalbare woningen lijkt gemeenschappelijk wonen een interessant alternatief. Door kosten te delen met andere bewoners, kunnen woonlasten zoals nutsvoorzieningen, huur en energierekeningen worden verlaagd. Door solidariteit en wederzijdse steun tussen bewoners aan te moedigen, helpt gemeenschappelijk wonen ook eenzaamheid en isolement te bestrijden. Het biedt de mogelijkheid om mensen te ontmoeten en bevordert zo een rijk en gevarieerd sociaal leven.

Verlies niet uit het oog dat elke vorm van collectieve huisvesting zijn eigen specifieke kenmerken en eigenschappen heeft, en dat er nuances, soms subtiele,

kunnen zijn in de manier waarop voorzieningen en gemeenschappelijke ruimten worden gedeeld en beheerd. Er bestaat geen specifieke eenduidige term voor co-housing, samenhuizen en in een gemeenschap wonen. Hoewel deze vormen van huisvesting steeds populairder worden, zijn ze niet uniform geregeld, waardoor er een grote verscheidenheid aan termen bestaat en ze door mekaar worden gebruikt. Dit kan soms verwarrend zijn en het moeilijk maken om deze alternatieve woonvorm te herkennen.

#### Co-housing

Co-housing wordt gekenmerkt door de geografische nabijheid van de bewoners, waarbij verschillende zelfstandige wooneenheden in hetzelfde gebouw of op hetzelfde terrein zijn gegroepeerd. Hoewel elke bewoner een eigen woning heeft, worden bepaalde voorzieningen en gemeenschappelijke ruimten gedeeld, zoals een wasruimte, een tuin, een vergaderruimte of een keuken. Deze woonvorm kan

worden gekozen om economische, sociale of ecologische redenen, zonder dat dit noodzakelijkerwijs betekent dat het dagelijkse leven collectief wordt georganiseerd. Co-housing kan ontstaan op initiatief van een groep vrienden, burens of mensen die gemeenschappelijke waarden delen.

🏠 **L'Abreuvoir**, gebouwd in 1973, is een vorm van co-housing die op twee jaar tijd werd ontwikkeld door architect Marc Wolff en een groep personen die een andere manier van leven nastreefden. Hoe te leven in de stad, als men niet bepaalde ruimtes deelt en de eigen ruimtes verkleint? Zo ontstond een opmerkelijk initiatief: de aankoop van een terrein tussen de Hertogendreef en de Hondenwetstraat met 14 individuele woningen met uitzicht op een grote tuin rond een grote woonkamer, gedeelde keukens, toiletten, wasruimte, met dagelijkse zorg voor de kinderen, wekelijkse maaltijden met iedereen, verjaardagsfeestjes, familiereünies en meerdere activiteiten. De volwassenen, van diverse leeftijd en achtergrond, deelden verschillende verantwoordelijkheden, kinderen, financiën, tuin en onderhoudstaken.



DE GEMEENTE STIMULEERT  
EN ONDERSTEUNT  
VERSCHILLENDE VORMEN VAN  
SOLIDARITEIT DOOR MIDDEL  
VAN HUISVESTING

*Ik had mijn werk niet kunnen doen zonder het totale vertrouwen in dit gemeenschapsleven. Onze twee dochters kwamen thuis van school, waren samen met andere kinderen van verschillende leeftijden, deden samen spelletjes en andere activiteiten in een gezins sfeer, bouwden relaties op met andere volwassenen die heel anders waren dan hun ouders, ik was gerustgesteld. Vijftig jaar later is alles veranderd, de kinderen en sommige mede-eigenaars zijn vertrokken, er zijn er nieuwe bijgekomen, ook huurders, de activiteiten veranderen, en ik woon er nog steeds met plezier! Er hangt nog steeds een zekere gezinszin in de lucht...*

*Françoise (L'Abreuvoir)*

## Samenhuizen

Samenhuizen zijn gewone eengezinswoningen die op verschillende manieren onderdak bieden aan meerdere personen: van samen huren tot samenwonen met meerdere generaties, via participatieve woonprojecten. Samenhuizen kan ook worden georganiseerd in het kader van de opvang van migranten en vluchtelingen en zo bijdragen tot de bestrijding van isolement en bestaansonzekerheid en tegelijkertijd hun integratie bevorderen. In Watermaal-Bosvoorde bestaan er tal van initiatieven die van burgerlijke solidariteit en engagement getuigen.

Deze vorm van huisvesting impliceert een meer geavanceerde organisatie van het collectieve leven, met ge-

meenschappelijke ruimten zoals de keukens, de woonkamer of de badkamer, en operationele regels tussen de bewoners. De kamers kunnen privé of gedeeld zijn, afhankelijk van de wensen van de bewoners.

Ongeacht de structuur beoogt deze solidaire aanpak sociale banden te creëren en wederzijdse hulp aan te moedigen door vrijwillige, wederzijdse uitwisselingen zonder winstoogmerk. Het impliceert een zorgzame houding ten opzichte van anderen. Veel meer dan een manier van leven is samenhuizen een filosofie, een echt sociaal engagement dat gericht is op het delen van voorzieningen. Essentieel is hier ook dat bepaalde regels die essentieel zijn voor het gemeenschapsleven worden nageleefd!

## 🏠 1toit2Âges

*Ik heb even gearzeld vooraleer u te schrijven, maar ik vond dat u deze uitzonderlijke vorm van samenwonen moest leren kennen. Minna is een zorgzaam en respectvol iemand en vindt de netheid van de ter beschikking gestelde lokalen belangrijk ... Het delen van lekker eten dat samen of apart wordt bereid, is heel gezellig. Ik heb het volste vertrouwen in de vereniging 1Toit2Âges en de waarden die de vereniging uitdraagt. Het samenwonen van verschillende generaties is een echt succes want hier zijn de bewoners tussen 25 jaar en 75 jaar! En daarvoor wil ik jullie bedanken.*

*Solange (senior - 1Toit2Âges)*

*Langzaam maar zeker probeer ik hier mijn plaatsje in te nemen, maar vaak ben ik nog niet heel zeker van mijn stuk en als ze dat merkt dan doet ze er alles aan om me op mijn gemak te stellen en verwent me. Een echte oma zoals wij er allemaal een zouden willen hebben. We groeien langzaam maar zeker naar mekaar: aan tafel, als we Scrabble spelen of als ik haar uitleg hoe ze de tablet moet gebruiken die ze voor Kerstmis heeft gekregen. Ze noemt mij 'bichette' en heeft mij heel vlug in haar hart gesloten. Ik ben gek op haar. Als je sociaal aangelegd bent, kan ik je deze ervaring enkel warm aanbevelen.*

*Aurore (student - 1Toit2Âges)*

## In een gemeenschap wonen

In een gemeenschap wonen is een woonvorm die gekenmerkt wordt door een sterke betrokkenheid van de bewoners bij het beheer van de locatie en het collectieve leven. Deze vorm van huisvesting kan gedragen worden door een gemeenschap van waarden of projecten, en gaat vaak gepaard met een collectieve organisatie van bestuur, voorzieningen en dagelijks leven. Het is een geheel van individuele woningen samen naast gedeelde woningen binnen eenzelfde woningpark. Elke bewoner heeft toegang tot gemeenschappelijke woonruimtes en diensten die interactie en uitwisseling tussen bewoners aanmoedigen. Deze combinatie van woningen komt tegemoet aan de behoeften en wensen van elk individu en bevordert tegelijkertijd het gemeenschapsleven.



In een gemeenschap wonen kan ontstaan op initiatief van een vereniging, een coöperatie of een groep mensen met dezelfde waarden. In Watermaal-Bosvoorde worden deze woningen te huur aangeboden aan vzw's die zelf beslissen welke bewoners toegelaten worden in overeenstemming met hun sociaal oogmerk.

Het Abbeyfield is een voorbeeld van co-housing voor actieve senioren, hetzij in een appartementsgebouw, of in een grote woning. Dit type huisvesting in gezamenlijk beheer maakt dagelijkse interactie mogelijk. Elke bewoner heeft zijn of haar eigen flat en heeft toegang tot ondersteunende diensten die per gemeenschap verschillen, zoals sociale activiteiten, gezondheids- en verzorgingszorg en onderhoudsdiensten.

**🏠 Le Martin-Pêcheur**, gelegen in Watermaal-Bosvoorde, is het tweede Abbeyfield-huis dat in het voorjaar van 2009 in Brussel werd opgericht. De gemeente is initiatiefnemer en eigenaar.

*Ik ben gelukkig in dit huis.  
Ik dans tussen de privéruimte,  
de gemeenschappelijke ruimte en  
de buurt, waar ik me wil inzetten  
voor de gemeenschappelijke  
moestuin. Ik wilde niet langer  
alleen zijn en me veilig voelen.  
Dit doel is bereikt.  
Anita (senior - Le Martin Pêcheur)*

**🏠 Het project Aartshertogen Noord/Gerfaux**, waarvan de bouw in 2024 is gepland, bestaat uit vier gebouwen met 38 middelgrote woningen. Het eerste pand, La Reliance, is een vorm van gemeenschapshuis met 16 wooneenheden voor 12 personen met een handicap en 4 actieve begeleiders. Het tweede, Cogénéris, is een intergeneratieel woonproject met 8 woningen voor senioren en een kot met vier kamers voor studenten. De studenten zijn daar niet gedomicilieerd. Het derde en vierde omvat 13 middelgrote woningen met verschillende configuraties.

**🏠 Co-living**, ook opgevat als gemeenschappelijk wonen, is een particulier initiatief dat zich niet richt tot mensen met een laag inkomen. Deze

aanpak, die vrij recent is in België, biedt een interessant alternatief voor de traditionele gemeenschappelijke huisvesting. Bewoners hebben hun eigen individuele kamer of appartement, maar hebben toegang tot gemeenschappelijke woonruimtes, diensten en voorzieningen. Deze nabijheid bevordert de sociale interactie en stelt bewoners in staat zich te binden aan mensen met dezelfde interesses. Co-living is bijzonder aantrekkelijk voor jonge professionals en studenten, start-ups en grote bedrijven die investeren in moderne, goed uitgeruste ruimtes.

Samenvattend kan worden gesteld dat co-housing een woonvorm is waarbij geografische nabijheid de doorslaggevende factor is die de bewoners samenbrengt, terwijl samenhuizen een uitgebreidere collectieve organisatie van het dagelijks leven inhoudt. In een gemeenschap leven daarentegen impliceert een sterke betrokkenheid van de bewoners bij het beheer en het collectieve leven, rond waarden of projecten.

Kortom, al deze woonvormen bieden interessante alternatieven voor de traditionele woonformules.

Door de actieve deelname van de bewoners aan het beheer van de woning aan te moedigen en uitwisselingen tussen de bewoners te bevorderen, creëert gemeenschappelijk wonen bovendien een sociale en menselijke dynamiek die bijdraagt tot de ontwikkeling van elk individu.

## Wonen en ouder worden

Vanaf een zekere leeftijd verliezen mensen hun autonomie en zijn ze dus kwetsbaarder. Een aantal risico's zoals isolement, eenzaamheid, ongezond eten, onveiligheid en valrisico maken goed oud worden moeilijk. Om deze risico's te voorkomen, is het belangrijk persoonsgerichte maatregelen te treffen. De verschillende vormen van gemeenschappelijk wonen bieden tal van oplossingen en zijn bijzonder geschikt voor ouderen, waardoor de verhuizing naar een rvt kan worden uitgesteld.

Samenhuizen, via intergeneratiele gemeenschappen, biedt een bijzonder interessante mogelijkheid voor ouderen die in een stimulerende en verrijkende omgeving willen wonen.

Voor sommigen kan een aangepaste woning ook een relevante oplossing zijn, met aanpassingen zoals hellingen, bredere deuren, aangepaste badkamers en ergonomische keukens. Daarnaast kan het thuis wonen worden vergemakkelijkt door ondersteunende diensten, zoals huishoudelijke hulp, hulp bij het boodschappen doen, maaltijdbereiding of vrijwilligers. De voortschrijdende technologie met bewakingssystemen, tools voor een betere mobiliteit en gezondheidstoepassingen, kan mensen ook in staat stellen veilig thuis te blijven.

Met elk van deze benaderingen kunnen onze senioren zelfstandig en actief blijven, zelfs op gevorderde leeftijd.

Er zijn een aantal organisaties, zoals Solival, CECO Home Sharing, Vivre Chez Soi, 1Toit2Âges, die gratis mensen helpen om zelfstandig en met levenskwaliteit thuis te kunnen blijven wonen. Deze organisaties bieden advies en oplossingen op maat. Voor elk individu.

Je bent niet alleen, vergeet dat niet!



### IN EEN NOTENDOP:

**Co-housing:** samenwonen, burens, gedeelde ruimten, in een gemeenschap wonen, wederzijdse hulp, solidariteit, gezelligheid, autonomie.

**Samenhuizen:** samen huren, samenwonen, co-living, inclusief wonen, collectief wonen, samenwonen van generaties, gedeelde woonruimtes, in een gemeenschap wonen, uitwisselingen, delen van voorzieningen, economie, duurzame ontwikkeling.

**In een gemeenschap wonen:** collectief project, in een gemeenschap wonen, samenwerking, collectief beheer, sociale cohesie, gemeenschappelijke waarden, duurzame ontwikkeling, zelfbeheer, solidariteit, samenleven.



## BUDGET PARTICIPATIF

# LA 4<sup>E</sup> ÉDITION DU BUDGET PARTICIPATIF S'EST ACHEVÉE AVEC SUCCÈS !

Cette année encore, vous avez été nombreux à proposer des projets variés et pleins d'originalité. Grâce à une nouvelle plateforme informatique de vote, l'expérience a été plus conviviale et facile d'utilisation.

Après une étude minutieuse de faisabilité technique et financière, le Collège et les services communaux compétents, ont retenu 38 projets très différents, dont 15 projets Phares et 23 projets Coups de pouce. En avril, les citoyens ont eu la possibilité de voter pour leurs projets préférés. Deux projets Phares et neuf projets Coups de pouce ont été élus !

Les projets Phares seront réalisés directement par la Commune, avec un budget maximum de 35.000€, tandis que les projets Coups de pouce seront mis en œuvre par les porteurs eux-mêmes, avec un subsidie maximum de 5.000€. Une belle opportunité pour les citoyens de devenir acteurs de leur environnement et de contribuer à l'amélioration de leur cadre de vie.

Certains projets avaient déjà été plébiscités lors de l'édition précédente, mais la plupart étaient présentés pour la première fois. Cette année, près de 2.200 participations aux votes ont été enregistrées via la nouvelle plateforme en ligne (1.451 votes) ou par bulletins papier (746 votes). C'est un beau succès ! Cependant, 63 bulletins de votes ont été déclarés irrecevables pour non-respect des conditions.

Nous tenons à remercier tous les participants pour leur implication et leur contribution à cette nouvelle édition du Budget Participatif. Rendez-vous l'année prochaine pour de nouveaux projets passionnants !



Retrouvez toutes les informations sur l'état d'avancement des projets passés et à venir :

- sur la plateforme de participation citoyenne : [Particip'wb](#),
- sur le site internet communal : [watermael-boitsfort.be/fr/participez/budget-participatif](http://watermael-boitsfort.be/fr/participez/budget-participatif),
- sur simple demande au service Participation : 02.674.75.36 - [participation@wb1170.brussels](mailto:participation@wb1170.brussels)

## PARTICIPATIEBUDGET

# DE 4<sup>E</sup> EDITIE VAN DE PARTICIPATIE-BUDGET WERD MET SUCCES AFGEROND!

Ook dit jaar waren er veel gevarieerde en originele projecten in de running. Alles verliep vlotter dankzij het nieuwe computergestuurd stemplatform dat gebruiksvriendelijker is.

Na een zorgvuldig onderzoek naar de technische en financiële haalbaarheid hebben het College en de bevoegde gemeentediensten 38 zeer uiteenlopende projecten geselecteerd, waaronder 15 Vlaggenschipprojecten en 23 Boostprojecten. In april konden de burgers stemmen op hun favoriete projecten. Twee Vlaggenschipprojecten en negen Boostprojecten werden geselecteerd!

Vlaggenschipprojecten worden rechtstreeks door de gemeente uitgevoerd, met een maximaal budget van 35.000 euro, terwijl boostprojecten door de initiatiefnemers zelf worden uitgevoerd, met een maximale subsidie van 5.000 euro. Dit biedt burgers een geweldige kans om actief bij te dragen aan de verbetering van hun leefomgeving.

Sommige projecten waren al in de vorige editie goedgekeurd, maar de meeste werden voor het eerst ingediend. Dit jaar werden bijna 2.200 stemmen uitgebracht waarvan 1.451 stemmen via het nieuwe online platform en 746 stemmen per papieren stembiljet. Dit is een groot succes! 63 stembiljetten bleken onontvankelijk omdat ze niet aan de voorwaarden voldeden.

Wij danken alle deelnemers voor hun participatie en hun bijdrage aan deze nieuwe editie van de participatiebegroting. Tot volgend jaar voor nieuwe en spannende projecten!



Vind alle informatie over de voortgang van vroegere en toekomstige projecten:

- op het burger-participatieplatform: [Particip'wb](#),
- op de gemeentelijke website: [watermaal-bosvoorde.be/nl/participatie/participatiebegroting](http://watermaal-bosvoorde.be/nl/participatie/participatiebegroting),
- op aanvraag bij de dienst Participatie: 02.674.75.36 - [participatie@wb1170.brussels](mailto:participatie@wb1170.brussels)



**Pour le ménage, Aaxe Titres-Services met à votre disposition une aide-ménagère pour 4, 6, 10 ... heures/semaine. À vous de choisir !**

- Vivre dans un intérieur toujours propre et accueillant
- Disposer de son linge repassé et facile à ranger
- Notre société a la volonté d'être reconnue comme l'une des meilleures entreprises de titres-services du pays
- Faible coût horaire et déduction fiscale partielle
- Une plus grande disponibilité pour ses proches
- La sérénité de toujours pouvoir compter sur la même personne



**www.aaxe.be** | ☎ **02 770 70 68**

Du lundi au vendredi, de 09h00 à 12h30 & de 13h30 à 17h30

**Mon aide-ménagère dans le grand Bruxelles**

**VENDU**  
récemment à  
Watermael-Boitsfort

**red.**  
IMMOBILIER

## JEUNESSE

### C'EST PARTI POUR LES PLAINES DE VACANCES !

Les congés d'été sont à nos portes et les inscriptions aux plaines de vacances vont bon train. Ne tardez pas : les places sont limitées !

Organisées par la Commune au sein de ses établissements scolaires, les plaines permettent à vos enfants de passer leurs vacances en goûtant aux joies de la vie en



collectivité. Afin de garantir un accueil de qualité, les animateurs organisent des activités ludiques en petits groupes et par tranches d'âge.

Les plaines de vacances ouvrent leurs portes aux enfants de 2 ans ½ à 12 ans, du 10 juillet au 18 août de 7h30 à 18h. Les inscriptions se font à la semaine, idéalement en ligne, exceptionnellement sur rendez-vous.

Infos et inscriptions : [www.watermael-boitsfort-plaines.be/](http://www.watermael-boitsfort-plaines.be/)  
Service Jeunesse - [jeunesse@wb1170.brussels](mailto:jeunesse@wb1170.brussels)  
02.674.75.22

## JEUGD

### DE VAKANTIEPLEINEN KOMEN ERAAN!

De zomervakantie staat voor de deur en de inschrijvingen voor de vakantiepleinen lopen goed. Wacht niet te lang, het aantal plaatsen is beperkt!

De Gemeente organiseert vakantiepleinen in haar scholen en biedt uw kinderen de mogelijkheid om hun vakantie in groepsverband door te brengen. De animatoren hechten veel belang aan kwaliteit en kiezen voor leuke activiteiten in kleine groepjes en per leeftijdsgroep.

De vakantiepleinen worden georganiseerd voor kinderen van 2,5 tot 12 jaar, en gaan door van 10 juli tot 18 augustus van 7u30 tot 18u. Inschrijving per week, liefst online, uitzonderlijk na afspraak.

Informatie en inschrijving:  
[www.watermael-boitsfort-plaines.be/](http://www.watermael-boitsfort-plaines.be/)  
Dienst Jeugd - [jeugd@wb1170.brussels](mailto:jeugd@wb1170.brussels) - 02.674.75.22

## VIE SOCIALE

### MOBITWIN, DITES-VOUS ?

Vous rencontrez des difficultés de déplacement et vos revenus sont limités ? Mobitwin vous offre une alternative abordable pour vos trajets, peu importe vos problèmes de mobilité.

Vous souhaitez vous déplacer ? Rien de plus facile ! Il suffit d'en faire la demande par téléphone ou par mail (48 heures à l'avance) et Mobitwin s'occupe du reste !

Vous désirez contribuer à ce projet solidaire et à une meilleure mobilité pour tous ? Vous déterminez vous-même le temps que vous souhaitez investir et vous percevez une indemnité kilométrique pour l'utilisation de votre véhicule personnel. Rejoignez sans attendre nos équipes de chauffeurs bénévoles !

Infos et réservation ?  
[mobitwin@wb1170.brussels](mailto:mobitwin@wb1170.brussels) - 02.674.74.24



## SOCIAAL LEVEN

### MOBITWIN, ZEG JE?

Kan jij je maar moeilijk verplaatsen en heb je een beperkt inkomen? Dan is Mobitwin een betaalbaar alternatief voor al jouw verplaatsingen en ongeacht je mobiliteitsproblemen.

Wil je ergens heen? Niets is eenvoudiger! Doe gewoon een aanvraag per telefoon of e-mail (48 uur op voorhand) en Mobitwin zorgt voor de rest!

Wil je bijdragen aan dit solidariteitsproject en aan een betere mobiliteit voor iedereen? Sluit je nu aan bij onze teams van vrijwillige chauffeurs! Je bepaalt zelf hoeveel tijd je wilt investeren en je ontvangt een kilometervergoeding voor het gebruik van jouw persoonlijk voertuig.

Info en reservatie?  
[mobitwin@wb1170.brussels](mailto:mobitwin@wb1170.brussels) -  
02.674.74.24



## ENVIRONNEMENT

### RÉCUPÉRER L'EAU DE PLUIE, LE PARI GAGNANT !

Certaines tâches telles que l'arrosage du jardin ou des plantes d'intérieur, le nettoyage de la maison ou de la voiture... ne nécessitent pas que l'eau soit potable. Bonne nouvelle, l'eau de pluie est gratuite et tellement précieuse. La récupérer chez soi est facile, économique et écologique.

Ainsi, vous contribuez à préserver les ressources en eau et à lutter contre les inondations tout en diminuant le montant de votre facture. Par ailleurs, profiter d'une eau sans calcaire pour le nettoyage, permet de réduire les quantités de produits d'entretien nécessaires et de limiter la pollution de l'eau. Décidément, on a tout à y gagner !

Bon à savoir, la Commune offre une prime pour l'installation d'un récupérateur d'eau de pluie ou la remise en état d'une installation existante, ainsi que pour l'achat d'accessoires ou de poterie d'arrosage Oyas® (voir p. 16).

Plus d'infos ? [www.watermael-boitsfort.be/fr/prime-eau](http://www.watermael-boitsfort.be/fr/prime-eau)  
Service Environnement - [environnement@wb1170.brussels](mailto:environnement@wb1170.brussels)  
02.674.74.32



## LEEFMILIEU

### REGENWATER OPVANGEN IS EEN WIN-WINOPLOSSING!

Voor sommige taken, zoals de tuin of de kamerplanten water geven, het huis of de auto schoonmaken... is geen drinkwater nodig. Het goede nieuws is dat regenwater gratis en uiterst kostbaar is. Regenwater thuis opvangen is gemakkelijk, zuinig en ecologisch.

Bovendien draag je bij tot de bescherming van de watervoorraden, help je overstromingen bestrijden en is je waterrekening lager. Als je kalkvrij water gebruikt om schoon te maken, heb je minder schoonmaakmiddelen nodig en vervuil je minder water. Een win-winsituatie!

Goed om weten: de gemeente biedt een premie aan voor de installatie van een regenwatercollector of de restauratie van een bestaande installatie. De premie mag je ook gebruiken voor de aankoop van accessoires of irrigatiepotten Oyas® (zie p. 17).

Meer info? [www.watermaal-bosvoorde.be/nl/premie-water](http://www.watermaal-bosvoorde.be/nl/premie-water)  
Dienst Leefmilieu - [leefmilieu@wb1170.brussels](mailto:leefmilieu@wb1170.brussels) - 02.674.74.32



TRAVAUX  
PLACE  
KEYM  
PLEIN  
WERKEN



## VOIRIES

### LES TRAVAUX SONT EN COURS, LA NOUVELLE PLACE KEYM SE CONCRÉTISE !

Après une phase préparatoire, Sibelga et Proximus interviendront sur la place cet été pour permettre aux travaux de réaménagement de débuter en septembre.

Nous sommes conscients que la planification des travaux est importante pour vous, cependant, nous ne pouvons pas garantir un calendrier précis. En effet, les imprévus et les conditions météorologiques peuvent à tout moment affecter le déroulement des travaux. C'est pourquoi nous tiendrons notre site internet régulièrement à jour.

S'informer ? [www.watermael-boitsfort.be/fr/keym](http://www.watermael-boitsfort.be/fr/keym) -  
Poser une question ? [keym@wb1170.brussels](mailto:keym@wb1170.brussels)

## WEGEN

### HET WERK IS BEGONNEN, HET NIEUWE KEYMPLEIN KRIJGT GESTALTE!

Na een voorbereidende fase, zullen Sibelga en Proximus deze zomer aan het plein werken zodat de heraanleg in september van start kan.

Wij zijn ons ervan bewust dat de planning van de werkzaamheden voor u belangrijk is, maar wij kunnen geen precies tijdschema garanderen. Onvoorziene omstandigheden en weersomstandigheden kunnen de voortgang van de werkzaamheden immers op elk moment beïnvloeden. Daarom houden wij onze website regelmatig up-to-date.

Informatie? [www.watermaal-bosvoorde.be/nl/keym](http://www.watermaal-bosvoorde.be/nl/keym)  
Een vraag? [keym@wb1170.brussels](mailto:keym@wb1170.brussels)

# ARROSONS MIEUX, ARROSONS MOINS !

Marie déborde d'énergie et de détermination. Sa démarche dynamique et son phrasé volontaire ne laissent aucun doute quant à sa force de caractère et son engagement envers les projets qui lui tiennent à cœur. Dotée d'une véritable force motrice, elle est prête à relever tous les défis qui se présentent à elle. C'est avec passion et conviction, qu'elle s'est lancée dans la production de poteries d'arrosage Oyas®.

## Marie, qu'est-ce qu'une poterie d'arrosage et comment ça marche ?

La poterie d'arrosage Oyas® est un système d'irrigation écologique conçu pour maintenir une humidité souterraine constante, sans gaspillage, avec régulation. Son utilisation relève d'une technique ancestrale, simple et ingénieuse, qui remonte à des millénaires.

Les Oyas® sont des céramiques en terre cuite performantes, faites à la main et munies d'un couvercle. Enterrées jusqu'au col et remplies d'eau, ces jarres sont suffisamment poreuses pour permettre à la terre qui les entoure d'absorber l'humidité transpirant de la poterie par capillarité. Ainsi, les racines des plantes bénéficient d'une source d'humidité constante et régulée.

## Comment as-tu découvert ce produit ?

Pendant la période de la pandémie, alors que j'étais employée chez Bruxelles-Environnement, j'ai été contrainte de ralentir mon rythme de vie. Cependant, cette situation m'a offert l'occasion de réfléchir profondément à mes aspirations. Très rapidement, j'ai réalisé que je souhaitais m'engager davantage pour la planète. Ne voulant pas rester inactive, j'ai décidé d'entreprendre un master en gestion de l'environnement.

Dans le cadre de mes études, je me suis intéressée à l'eau et c'est au cours de mes recherches, que je suis tombée sur le site internet d'un producteur d'Oyas® installé en France. J'ai tout de suite été conquise par le produit et j'ai totalement adhéré aux valeurs environnementales, sociales et éthiques de l'entreprise. C'est à partir de ce moment-là que ma passion pour les Oyas® a véritablement commencé à prendre forme.

## Comment as-tu monté ton projet ?

Avant de me lancer, j'ai décidé de tester le produit. Ce fut une véritable révélation. D'une part, j'ai fait des économies d'eau incroyable et d'autre part, j'ai réalisé un gain de temps considérable. En tant que femme hyperactive, cela représentait un avantage indéniable pour moi !

Fort de cette expérience positive, j'ai décidé de donner vie à mon projet. J'ai commencé par visiter l'entreprise de production française et, plus motivée que jamais, j'ai demandé aux associés s'ils étaient prêts à m'épauler dans l'ouverture d'un atelier de production d'Oyas® à Bruxelles. Leur enthousiasme a été immédiat. C'est ainsi que j'ai progressivement monté mon projet. J'ai également eu la chance de participer au programme d'accélération de start-ups durables greenlab.brussels, au terme duquel j'ai remporté un prix ! Un bel encouragement !



Après un an de travail acharné, nous y sommes ! Avec l'aide d'une céramiste-tourneuse, nous avons installé notre atelier à Watermael-Boitsfort. En mai, nous avons commencé la production, entièrement artisanale, en utilisant un matériau 100% naturel et biodégradable, l'argile.

## Quels sont les avantages des poteries d'arrosage ?

Les poteries d'arrosage offrent de nombreux avantages. Grâce à un arrosage autorégulé, elles permettent une utilisation économique de l'eau, sans évaporation. De plus, cet équilibre hydrique favorise le développement d'une microfaune et d'une microflore riches, améliorant la qualité du sol. Enfin, grâce à une disponibilité continue d'eau aux racines, les plantes s'épanouissent pleinement, sans stress hydrique.

## Quels sont les modèles disponibles ?

Nous proposons deux modèles de poterie d'arrosage. Tout d'abord, nous avons les poteries à enterrer, spécialement conçues pour une utilisation dans le jardin ou le potager, que ce soit en pleine terre ou en bac. Ensuite, nous avons les poteries à planter, idéales pour les pots de fleurs ou les jardinières à l'intérieur ou en terrasse. Ces dernières sont émaillées dans une large gamme de couleurs, ce qui en fait également de magnifiques objets de décoration.

Plus d'info ?

[oyas-bxl.be](http://oyas-bxl.be) - [oyas.bxl@gmail.com](mailto:oyas.bxl@gmail.com)

[oyas\\_Belgique](https://www.instagram.com/oyas_Belgique)

LA POTERIE D'ARROSAGE OYAS® EST UN SYSTÈME D'IRRIGATION ÉCOLOGIQUE CONÇU POUR MAINTENIR UNE HUMIDITÉ SOUTERRAINE CONSTANTE





## BETER GIETEN, MINDER GIETEN!

Marie is een dynamisch en vastberaden persoon. Haar besliste stap en overtuigd betoog laten geen twijfel bestaan over haar karakter en haar inzet voor de projecten die haar dierbaar zijn. Ze is een ware drijvende kracht en geen enkele uitdaging is haar te veel. Met passie en overtuiging is zij begonnen aan de productie van Oyas®-gieters.

### Marie, wat is een Oyas® gieter en hoe werkt hij?

De Oyas® gieter is een ecologisch irrigatiesysteem dat ontworpen is om een constante ondergrondse vochtigheid te handhaven, zonder verspilling, met regelmatige waterafgave. Onze voorouders gebruikten deze vernunftige techniek al duizenden jaren geleden.

Oyas® zijn hoogwaardige, handgemaakte aardewerken potten met een deksel. Deze potten, die tot aan de hals worden ingegraven en met water zijn gevuld, zijn zo poreus dat de omringende grond het vocht dat door capillaire werking uit het aardewerk komt, kan opnemen. Op die manier profiteren de wortels van de planten van een constante en gereguleerde bron van vocht.

### Hoe heb je dit product ontdekt?

Tijdens de pandemie, toen ik bij Leefmilieu Brussel werkte, moest ik noodgedwongen anders leven. Deze situatie gaf me echter de gelegenheid om diep na te denken over mijn ambities. Al snel beseftte ik dat ik meer wilde doen voor de planeet. Omdat ik niet inactief wilde blijven, besloot ik een master in milieubeheer te volgen. Tijdens mijn studie raakte ik geïnteresseerd in water en tijdens mijn onderzoek stuitte ik op de website van een Oyas® producent uit Frankrijk. Ik was meteen in de ban van dit product en kon me helemaal vereenzelvigen met de ecologische, maatschappelijke en ethische waarden van het bedrijf. Toen kreeg mijn passie voor Oyas® pas echt vorm.

### Hoe heb je jouw project opgezet?

Voordat ik ermee begon, besloot ik het product te testen. Het was een echte openbaring. Ik gebruikte niet alleen ongelooflijk veel minder water maar

bespaarde ook veel tijd. Als hyperactieve vrouw was dat voor mij een onmiskenbaar voordeel!

Op basis van deze positieve ervaring besloot ik met het project te starten. Ik bezocht de producent in Frankrijk en, laaiend enthousiast, vroeg ik de partners of zij bereid waren mij te steunen bij het opzetten van een Oyas® productieatelier in Brussel. Zij zagen dit onmiddellijk zitten. Zo heb ik mijn project geleidelijk aan opgebouwd. Daarnaast had ik het geluk om deel te nemen aan het greenlab.brussels sustainable startup acceleratorprogramma. Ik heb zelf een prijs gewonnen! Een geweldige aanmoediging!

Na een jaar hard werken is het zover! Met de hulp van een pottenbakster hebben we ons atelier in Watermaal-Bosvoorde ingericht. In mei zijn we begonnen met de volledig ambachtelijke productie. We werken met klei, een 100% natuurlijk en biologisch afbreekbaar materiaal.



### Wat zijn de voordelen van deze gieters?

Deze gieters bieden vele voordelen. Dankzij de zelfregulerende bewatering maken ze een zuinig gebruik van water mogelijk, zonder verdamping. Bovendien bevordert deze waterhuishouding de ontwikkeling van een rijke microfauna en microflora, waardoor de kwaliteit van de bodem verbetert. Dankzij de continue beschikbaarheid van water voor de wortels ten slotte, bloeien de planten zonder waterstress.

### Welke modellen zijn beschikbaar?

Wij bieden twee modellen gieters aan. Er zijn de potten voor in de grond, die speciaal zijn ontworpen voor gebruik in de tuin of in een moestuin, in de grond of in een container. Daarnaast hebben we gieters die je kan planten in bloempotten of plantenbakken binnenshuis of op het terras. Deze zijn geëmailleerd en bestaan in een breed kleurenpalet, waardoor het ook mooie decoratieve objecten zijn.

Meer info ?

[oyas-bxl.be](http://oyas-bxl.be)

[oyas.bxl@gmail.com](mailto:oyas.bxl@gmail.com)

[@oyas\\_Belgium](https://www.instagram.com/oyas_Belgium)

DE OYAS® GIETER IS EEN ECOLOGISCH IRRIGATIESYSTEEM DAT ONTWERPEN IS OM EEN CONSTANTE ONDERGRONDSE VOCHTIGHEID TE HANDHAVEN

## URBANISME

# RÉNOVATION DU RÉSEAU D'ÉGOUTTAGE DES CITÉS-JARDINS LE LOGIS-FLORÉAL : UN PROJET AMBITIEUX !



La vie dans nos cités-jardins est de plus en plus souvent perturbée par des problèmes récurrents liés au réseau d'égouttage, ancien et vétuste. En effet, les effondrements de voirie, les déficits d'égouttage, les avaloirs non raccordés... sont malheureusement devenus source de frustration pour les habitants.

Pour y remédier, un projet de rénovation a été mis en place en collaboration avec Le Logis-Floréal, la Direction du Patrimoine culturel, la Commune et Vivaqua qui en assure la coordination.

Les travaux de réhabilitation concernent les voiries mais également les venelles et les tronçons en domaine privé. Ils ont débuté mi-mai et sont prévus pour une durée approximative de 300 jours ouvrables. La première phase concerne les intérieurs d'îlot et les rues des Ellébore, des Salvias, des Scabieuses et des Silènes.

Le réseau sera équipé de nouvelles conduites d'égout et de dispositifs favorisant le drainage de l'eau, invisibles en surface, conformément aux directives environnementales. Dans le contexte actuel du dérèglement climatique et des risques d'inondation qui y sont associés, il était essentiel de prendre des mesures adaptées. Les voiries perméables mises en place, joueront un rôle important dans la prévention de ces risques.

Les trottoirs seront restaurés avec des dalles identiques à celles d'origine, tandis que les voiries seront refaites avec des pavés plats de manière à réduire les vibrations et limiter les nuisances sonores.

Soyez assuré que tout est mis en œuvre pour minimiser les éventuels désagréments occasionnés par le chantier.

Nous sommes convaincus que demain, nos cités-jardins seront encore plus agréables à vivre !

Plus d'info ? Service des Travaux publics - [travaux.publics@wb1170.brussels](mailto:travaux.publics@wb1170.brussels) - 02.674.74.08

CE PROJET AMBITIEUX CONCERNE 125 HABITATIONS EN DOMAINE PRIVÉ ET PUBLIC, 3.150M<sup>2</sup> DE VOIRIES ET 1000M<sup>2</sup> DE TROTTOIRS ! UNE PHASE TEST QUI SERVIRA DE MODÈLE POUR LA SUITE.

## STEDENBOUW

# RENOVATIE VAN DE RIOLERING IN DE TUINWIJKEN LE LOGIS-FLORÉAL: EEN AMBITIEUS PROJECT!

Het leven in onze tuinwijken wordt steeds meer verstoord door terugkerende problemen in verband met het oude en vervallen rioleringsstelsel. Verzakkingen van wegen, slechte afwatering, niet aangesloten riolen, enz. zijn helaas een bron van frustratie geworden voor de bewoners.

Om dit te verhelpen is een renovatieproject opgezet in samenwerking met Le Logis-Floréal, de Directie Cultureel Erfgoed, de Gemeente en Vivaqua, die het project coördineert.

De renovatiewerkzaamheden betreffen de wegen, maar ook de steegjes en de delen op privéterrein. Ze zijn half mei begonnen en zullen ongeveer 300 werkdagen duren. De eerste fase betreft de binnengebieden van de huizenblokken en de Kerstrozen-, Salvia-, Scabiosa- en Silenenstraten.

Het netwerk zal worden uitgerust met nieuwe rioolbuizen en waterafvoersystemen, onzichtbaar aan de oppervlakte, in overeenstemming met de milieurechtlijnen. In de huidige context van klimaatverandering en het daarmee gepaard gaande risico van overstromingen was het essentieel om passende maatregelen te nemen. De aangelegde waterdoorlatende wegen zullen een belangrijke rol spelen bij het voorkomen van deze risico's.

DIT AMBITIEUZE PROJECT OMVAT 125 HUIZEN, OP PRIVÉ- EN OPENBAAR TERREIN, 3.150 M<sup>2</sup> WEGEN EN 1.000 M<sup>2</sup> TROTTOIRS! EEN TESTFASE DIE ALS MODEL ZAL DIENEN VOOR DE TOEKOMST.

De trottoirs zullen worden hersteld met dezelfde stenen als de oorspronkelijke, terwijl de wegen zullen worden heraangelegd met platte straatstenen om trillingen te verminderen en geluidsoverlast te beperken.

Wij verzekeren u dat alles in het werk wordt gesteld om de overlast van de werkzaamheden tot een minimum te beperken.

Wij zijn ervan overtuigd dat onze tuinwijken morgen nog aangenamer zullen zijn om in te wonen!

Meer informatie? Dienst Openbare Werken - [openbare.werken@wb1170.brussels](mailto:openbare.werken@wb1170.brussels) 02.674.74.08





02 672 16 98

# PIPETTE

vente. réparation. pièces détachées  
vélos de remplacement. monocycles

velopipette@gmail.com

rue de l'hospice communal 47 • 1170 watermael-boitsfort

Ouvert Mardi, Mercredi, Vendredi de 9h30 à 13h00 et de 14h00 à 18h30.  
Samedi sans interruption de 10h à 18h. Fermé Lundi, Jeudi et Dimanche.



Funérarium, cérémonie religieuse, civile ou laïque, prévoyance obsèques, déclaration, démarches, transfert, soins post mortem, nécrologie, faire-part, cartes souvenirs, remerciements, fleurs, monuments et articles funéraires ...

## Emmanuel Ghorain

### Funérarium Le Paisible Uitvaartcentrum

Funérailles - Begrafenissen

Crémation - Crematie  
Inhumation - Begrafenis  
Monuments - Grafsteen

24 H / 24 - Tél.: 02 660 59 99  
info@emmanuelghorain.be  
www.emmanuelghorain.be

Rue du Buis, 47B - Watermael-Boitsfort

Lors d'un décès à domicile, en milieu hospitalier ou en maison de repos, vous êtes toujours libre de contacter l'entrepreneur de pompes funèbres de votre choix. **Nos devis sont gratuits et sans engagement.**

# baam!

COMMUNICATION AGENCY

Friendly Contacts!

Studio  
Activation  
Digital  
Production



### AUGMENTER VOTRE POUVOIR D'ATTRACTION !

Pour être pertinent et obtenir des résultats tangibles, il faut toujours aller à l'essentiel et faire simple !

La team baam communication vous accompagne à travers des solutions et supports adéquats pertinents !

Vous désirez un conseil, une recommandation, un devis ? N'hésitez pas à nous consulter pour en discuter.

Philippe Musch  
0488 260 541  
philippe@baamagency.be



### Nos 4 pôles d'activité à votre service :

#### COMMUNICATION !

- Conception graphique et édition
- Identité visuelle & image de marque (Logos - Set Administratif - Charte graphique - Branding ...)
- Photo & vidéo (Shooting 4k - Slow motion - Timelapse - Drone professionnel - Visite virtuelle 360°...)
- Storytelling, Modélisation 3D

#### DIGITAL !

- Relooking ou création de site web responsive
- Community Management
- E-mailing
- Social Ads (FB, Instagram, Twitter) Google Ads (SEO, SEA)

#### PRODUCTION !

- Impression digitale et offset
- Vitrophanie, relooking instore, enseigne, signalétique, ...
- Textile, lettrage, car wrapping

#### ACTIVATION !

- Régie publicitaire & relation média
- Event & Incentive
- Supports média
- Activation terrain (sampling, tasting, roadshow, ...)

## ENVIRONNEMENT

# YES WE CAN ! WATERMAEL-BOITSFORT REJOINT L'ALLIANCE POUR LA CONSIGNE !

Des organisations agricoles et environnementales, des villes et communes dont Watermael-Boitsfort, s'unissent pour demander aux gouvernements wallon, flamand et bruxellois d'instaurer la consigne sur les bouteilles en plastique et les canettes. De cette manière, les partenaires sollicitent une solution structurelle à la pollution des rues, bords de route, plages et mers.



## LEEFMILIEU

### STATIEGELD, YES WE CAN! WATERMAAL-BOSVOORDE SLUIT ZICH AAN BIJ DE STATIEGELDALLIANTIE!

Landbouw- en milieuorganisaties, steden en gemeenten, waaronder Watermaal-Bosvoorde, bundelen hun krachten om de Waalse, Vlaamse en Brusselse steden en gemeenten te vragen statiegeld in te voeren op plastic flesjes en blikjes. Op die manier vragen de partners een structurele oplossing voor de vervuiling van straten, bermen, stranden en zeeën.

Personne n'ignore que les canettes et les déchets en plastique ont des effets dévastateurs sur la faune et la flore. En outre, les déchets sauvages ont également un impact visuel significatif.

Pour ces raisons, le Conseil communal a adopté une motion appelant d'une part à la mise en place d'un véritable modèle circulaire et durable pour la gestion des matières premières. D'autre part, nous réclamons une solution juste pour les dépôts clandestins via la prise en charge des frais par le secteur des emballages, plutôt que par les citoyens et les autorités locales.

Afin de promouvoir une économie respectueuse de l'environnement, la Commune a à cœur d'adopter toutes les mesures qui tendent à réduire la production et l'utilisation des canettes et des déchets plastiques, de promouvoir une politique zéro déchet, notamment par la création de la Recyclerie 1170. De plus, la Commune encourage toutes les initiatives qui contribuent à améliorer la qualité de vie de ses habitants, à l'instar des « Ambassadeurs de la propreté », des citoyens bénévoles qui fournissent un travail aussi essentiel que remarquable.

Plus d'info ?  
[info@statiegeldalliantie.org](mailto:info@statiegeldalliantie.org)  
[alliance-consigne.org](http://alliance-consigne.org)

Blikjes en plastic afval hebben een verwoestend effect op de fauna. Daarnaast heeft zwerfafval ook een grote visuele impact.

De Gemeenteraad heeft dan ook een motie aangenomen die oproept tot een circulair en duurzaam model voor het beheer van grondstoffen. Anderzijds pleiten wij voor een eerlijke oplossing voor illegale dumping die de verpakkingindustrie en niet de burgers en gemeenten belast.

Onze Gemeente kiest voor een milieuvriendelijke economie en verbindt zich ertoe alle maatregelen te nemen die erop gericht zijn de productie en het gebruik van blikjes en plastic afval te verminderen en een nulafvalbeleid te bevorderen. Daarom werd de kringloopwinkel 1170 Recyclerie in het leven geroepen. Bovendien moedigt de gemeente elk initiatief aan dat de levenskwaliteit van haar inwoners bevordert. Een mooi voorbeeld zijn de schoonmaakambassadeurs; een team van vrijwilligers die essentieel en opmerkelijk werk verrichten.

Meer info? [info@statiegeldalliantie.org](mailto:info@statiegeldalliantie.org)  
[statiegeldalliantie.org](http://statiegeldalliantie.org)

## LE SAVIEZ-VOUS ?

LES CANETTES ET LES BOUTEILLES EN PLASTIQUE REPRÉSENTENT ENVIRON 40% DU VOLUME DES DÉCHETS QU'ON RETROUVE DANS LA NATURE OU DANS LA RUE.

UNE BOUTEILLE EN PLASTIQUE JETÉE DANS LA NATURE MET 100 À 1 000 ANS POUR DISPARAITRE, UNE CANETTE 100 À 500 ANS.

## WEETJES :

BLIKJES EN PLASTIC FLESSEN MAKEN ONGEVEER 40% UIT VAN DE HOEVEELHEID AFVAL DIE OP STRAAT OF IN DE NATUUR WORDT GEVONDEN. HET DUURT 100 TOT 1000 JAAR VOORDAT EEN PLASTIC FLES DIE IN DE NATUUR WORDT GEGOOID AFGEBROKEN IS, REKEN VOOR EEN BLIKJE 100 TOT 500 JAAR.



## VIE SOCIALE

# PARENT SOLO ? LA COMMUNE VOUS SOUTIENT !

La Commune souhaite soutenir les familles monoparentales en leur octroyant des chèques ALE (Agence Locale pour l'Emploi) pour l'accompagnement et la surveillance de leur(s) enfant(s) : trajets école-domicile, baby-sitting, accompagnement aux activités... de quoi leur permettre de souffler un peu !

Concrètement, la Commune prend en charge le coût des chèques ALE tandis que la famille prend en charge les frais de déplacement (3€ aller-retour). Chaque parent peut obtenir un carnet de 10 chèques (1 chèque = 1h) renouvelable une fois par an.

Pour en savoir plus sur les conditions d'octroi, contactez le service de la Vie sociale au 02.674.74.79 ou 02.676.16.22 [vie.sociale@wb1170.brussels](mailto:vie.sociale@wb1170.brussels)

De manière générale, l'Agence Locale pour l'Emploi est un service de proximité qui a pour mission d'une part, de permettre aux utilisateurs d'obtenir de l'aide pour différents services non rencontrés dans le circuit régulier du travail et d'autre part, de réintégrer les demandeurs d'emploi dans la vie active et ainsi leur allouer un complément à leurs allocations.

Le dispositif met en relation des travailleurs et des utilisateurs dans le cadre de la réalisation d'activités déterminées, payées au moyen de chèques ALE : petits travaux de bricolage, jardinage, assistance aux personnes, garde d'enfants à domicile...

Pour les demandeurs d'emploi, c'est une réelle chance de s'insérer dans le monde du travail et de valoriser ses compétences, et pour les utilisateurs, cela leur permet de bénéficier de certaines prestations à tarif réduit et d'encourager la réinsertion professionnelle.

Plus d'infos ?  
02.563.23.96 - 0471.56.13.72  
[ale1170@wb1170.brussels](mailto:ale1170@wb1170.brussels)

L'ALE DE WATERMAEL-BOITSFORT EST TOUJOURS À LA RECHERCHE DE PRESTATAIRES, COMME PAR EXEMPLE DES JARDINIERS ET DES BABY-SITTERS !



HET PWA VAN WATERMAAL-BOSVOORDE IS ALTIJD OP ZOEK NAAR WIJKWERKERS VOOR TUINWERK OF BABYSITTEN!

## SOCIAAL LEVEN

# ALLEENSTAANDE OUDER? DE GEMEENTE STEUNT U!

De Gemeente wil eenoudergezinnen steunen door hen wijk-werkcheques (dit zijn de vroegere PWA-cheques) toe te kennen zodat zij een beroep kunnen doen op wijkwerkers voor de begeleiding van hun kind(eren): woon-schoolverplaatsingen, babysitten, begeleiding naar activiteiten... Zo kan de ouder er even tussenuit!

De Gemeente neemt de kosten van de wijk-werkcheques voor haar rekening en het gezin betaalt de reiskosten (3 euro vergoeding heen en terug). Elke ouder kan een boekje met 10 cheques krijgen (1 cheque = 1 uur), eenmaal per jaar verlengbaar.

Je kan terecht bij de dienst Sociaal Leven voor meer inlichtingen over de voorwaarden om cheques te krijgen. Dienst Sociaal Leven  
02.674.74.79 of 02.676.16.22  
[sociaal.leven@wb1170.brussels](mailto:sociaal.leven@wb1170.brussels).

Het Plaatselijk Werkgelegenheidsagentschap is een lokale dienst die tot taak heeft enerzijds de gebruikers in staat te stellen bijstand te krijgen voor diverse diensten die niet voorkomen in het reguliere arbeidscircuit en anderzijds werkzoekenden te re-integreren in het beroepsleven en hen zo een aanvulling op hun uitkering toe te kennen.

De regeling brengt de wijkwerkers en gebruikers samen om specifieke activiteiten uit te voeren die met PWA-cheques worden betaald: klusjes, tuinieren,

persoonlijke hulp, kinderopvang thuis, enz.

Voor werkzoekenden is dit een reële kans om een plaats op de arbeidsmarkt in te nemen en hun vaardigheden bij te schaven, terwijl de gebruikers tegen een verlaagd tarief van bepaalde diensten gebruik kunnen maken en hun professionele re-integratie bevorderen.

Meer info?  
02.563.23.96 - 0471.56.13.72  
[pwa1170@wb1170.brussels](mailto:pwa1170@wb1170.brussels)

## VIE ÉCONOMIQUE

### WAKE UP ! BUSINESS NETWORKING : NOTRE COMMUNE REGORGE DE TALENTS, RENCONTRONS-NOUS !

L'odeur du café et des croissants chauds créent une ambiance conviviale propice à se rencontrer, à créer des réseaux et à trouver des partenaires professionnels.

Prenez le temps d'un petit-déjeuner pour échanger, rêver et tisser des liens avec d'autres acteurs de la vie économique... Qu'est-ce que je peux proposer ? Qu'est-ce que je peux apprendre ? Que pouvons-nous faire ensemble ? À tour de rôle, une entreprise accueille au sein de ses locaux le Petit-déj Pro & Local, une belle occasion de présenter son activité, d'annoncer ses souhaits de collaboration... et de bien commencer la journée !

**Le Syndicat d'Initiative de Watermael-Boitsfort organise 4 petits déjeuners par an, le prochain aura lieu le lundi 16 octobre de 8h30 à 10h au Lodge.**

Vous souhaitez participer ou accueillir ?

Contactez le SIWB - [siwb1170.brussels](mailto:siwb1170.brussels) - [siwb@wb1170.brussels](mailto:siwb@wb1170.brussels)



## ECONOMISCH LEVEN

### WAKE UP! BUSINESS NETWORKING OF HOE HET TALENT IN ONZE GEMEENTE BOOSTEN!

Koffie en warme croissants zorgen voor een gezellige sfeer wat bevorderlijk is voor ontmoetingen, netwerken en het vinden van professionele partners.

Het ontbijt is een uitstekend moment om contacten te leggen met andere economische spelers... Wat kan ik aanbieden? Wat kan ik leren? Wat kunnen we samen doen?

Le Petit-déj. Pro & Local rouleert in de verschillende bedrijven die deze gelegenheid aangrijpen om hun business en samenwerkingsprojecten voor te stellen... en de dag goed te beginnen!

**De Vereniging ter Handelsbevordering van Watermaal-Bosvoorde organiseert 4 ontbijten per jaar, het volgende vindt plaats op maandag 16 oktober van 8u30 tot 10u in de Lodge.**

Wil je deelnemen of gastheer zijn?

Neem contact op met de VHB

[siwb1170.brussels](mailto:siwb1170.brussels) - [siwb@wb1170.brussels](mailto:siwb@wb1170.brussels)

## FÊTE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE : ENSEMBLE, VOYONS GRAND !

**Le dimanche 9 juillet**, Watermael-Boitsfort et Auderghem s'unissent pour fêter la Communauté flamande. Voilà encore une belle occasion de se rassembler ! Retrouvons-nous dès 14h sur la plaine de jeux de l'avenue de la Houlette (en face de l'avenue de La Héronnière) pour partager de la joie, du plaisir et de l'émotion. Danse, musique, animations,... il y en aura pour tout le monde, jeunes et moins jeunes ! L'évènement est entièrement gratuit (collation et boissons à disposition).

Info ? Service Culture  
[culture@wb1170.brussels](mailto:culture@wb1170.brussels)  
02.674.75.07

## FEEST VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP: LATEN WE SAMEN GROOTS DENKEN!

**Op zondag 9 juli** bundelen Watermaal-Bosvoorde en Oudergem hun krachten om de Vlaamse Gemeenschap te vieren. Dit is opnieuw een mooie gelegenheid om samen te komen! Samenkomst om 14u op de speelplaats van de Herdersstafslaan (tegenover de Reigerboslaan) en op naar momenten vol vreugde, plezier en ontroering. Dans, muziek, entertainment... jong en oud welkom, voor elk wat wils ! Het evenement is gratis (hapjes en drankjes ter beschikking).

Info? Dienst Cultuur - [cultuur@wb1170.brussels](mailto:cultuur@wb1170.brussels) - 02.674.75.07



**UITNODIGING**  
FEEST VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP 09/07/2023





## ACADÉMIE DE MUSIQUE ET DES ARTS DE LA SCÈNE - JOURNÉE PORTES OUVERTES

C'est avec enthousiasme que l'Académie de Musique et des Arts de la Scène vous ouvre ses portes le dimanche 2 juillet de 14h à 18h. Lors de cet après-midi découverte, vous aurez l'occasion de rencontrer les professeurs, de participer aux ateliers et d'assister à des mini-concerts/spectacles.

Soyez curieux, libérez vos talents !

**Les inscriptions pour l'année académique 2023-2024 pourront se faire le jour même.**

Info et programme ? [www.acamusiquewb.be](http://www.acamusiquewb.be)  
aca.musique@wb1170.brussels - 02.673.76.97

////////////////////////////////////

## ACADEMIE VOOR MUZIEK EN PODIUMKUNSTEN – OPENDEURDAG

De Academie voor Muziek en Podiumkunsten opent haar deuren op zondag 2 juli van 14u tot 18u. Kom zeker eens kijken en maak kennis met de leerkrachten, neem deel aan een workshops of woon de miniconcerten/voorstellingen bij.

Wees nieuwsgierig, ontketen je talenten!

**Inschrijven voor het academiejaar 2023-2024 kan op dezelfde dag.**

Info en programma? [www.acamusiquewb.be](http://www.acamusiquewb.be)  
aca.musique@wb1170.brussels - 02.673.76.97

PORTES OUVERTES  
DIMANCHE 2 JUILLET  
DE 14H À 18H



OPENDEURDAG  
ZONDAG 2 JULI  
VAN 14U TOT 18U

## UNE SOIRÉE EN TROIS TEMPS POUR CLÔTURER LA SAISON DE LA VÉNERIE : vibrer ensemble et se déhancher aux rythmes du Cameroun.

Abouk-Azik est une immersion festive et culturelle où danse (abouk), chant (azik) et gastronomie réveillent les sens.

Par la danse et la musique, Zam réinterprète des cérémonies traditionnelles camerounaises. Avec un langage contemporain, ces deux spectacles inspirés des rituels « akouss » et « mengan » dénoncent les discriminations vécues par certaines communautés.

Côté cuisine, Nancy Mbaye du restaurant La Signare, vous fera voyager au cœur de l'Afrique.

**Le vendredi 30 juin dès 20h à La Vénerie / Espace Delvaux**

Prix libre : dès 6€ (ticket duo incluant le spectacle de danse et le concert).

Infos et réservation : 02.663.85.50 ou [www.lavenerie.be/abouk-azik](http://www.lavenerie.be/abouk-azik)



© Michel van Rijn Photography

## LA VÉNERIE SLUIT HET SEIZOEN AF MET EEN AVOND in drie zinnenstrelende delen op het ritme van Kameroen.

Abouk-Azik is een feestelijke en culturele onderdompeling waarbij dans (abouk), zang (azik) en gastronomie de zintuigen prikkelen.

Zam geeft met muziek en dans een heel eigen invulling aan traditionele Kameroense ceremonies. In een hedendaagse versie stellen deze twee voorstellingen, geïnspireerd op de "akouss" en "mengán" rituelen, de discriminatie aan de kaak die bepaalde gemeenschappen ervaren.

Voor culinaire geneugten neemt Nancy Mbaye van restaurant La Signare u mee op reis naar het hart van Afrika.

**Vrijdag 30 juni vanaf 20u in La Vénerie / Espace Delvaux**

Vrije bijdrage vanaf 6€ (duoticket inclusief de dansvoorstelling en het concert).

Info en reservatie: 02.663.85.50 of [www.lavenerie.be/abouk-azik](http://www.lavenerie.be/abouk-azik)

# ROBERTO GANGINO

ARTISAN JOAILLIER



ATELIER DE FABRICATION, RÉPARATION ET TRANSFORMATION  
NETTOYAGE ET POLISSAGE EXPRESS  
RACHAT D'OR ET DIAMANT

**ACHAT  
OR  
DIAMANT  
& BIJOUX**



GALERIE WATERMAEL SHOPPING KEYM

Place Eugène Keym 38 | 1170 Watermael-Boisfort | Tél. 02 503 20 65 | [info@robertogangino.be](mailto:info@robertogangino.be)



## ENVIRONNEMENT

# TRIER NOS DÉCHETS POUR LEUR OFFRIR UNE SECONDE VIE : UN GESTE SIMPLE ET ESSENTIEL

Le tri des déchets alimentaires est devenu obligatoire depuis le 15 mai pour tous les Bruxellois, que ce soit pour les ménages, les entreprises et les administrations. Depuis cette date, il est nécessaire de trier nos déchets organiques en les apportant à un compost collectif, en les déposant dans une compostière individuelle ou en utilisant le sac et la poubelle rigide (30L) orange.

Le tri réduit notre impact environnemental grâce au recyclage et à la valorisation. Il nous incite à prendre conscience de la quantité de déchets que nous produisons, à réfléchir à nos habitudes de consommation et à adopter des pratiques plus écologiques et ainsi à préserver notre planète pour les générations futures.

Pour toutes ces raisons, notre Commune n'a pas attendu la nouvelle réglementation pour adopter une politique qui tend vers le zéro déchet. Le premier site de compostage bruxellois a été créé à Watermael-Boitsfort, sur un terrain communal de l'avenue Georges Benoidt, par une poignée de passionnés.

### Compostez, régénérez, cultivez...

Le compostage est une méthode simple et efficace pour transformer nos déchets organiques en un engrais 100% naturel et ainsi, chouchouter nos plantes !

En compostant, nous participons à la création de la vie, nous apprenons à valoriser les ressources naturelles qui nous entourent et à mieux appréhender notre place dans l'écosystème. En somme, le compostage est un acte écologique et citoyen qui nous reconnecte à notre environnement et à sa richesse vivante.

### Ne jetez plus vos déchets organiques, compostez-les chez vous ou dans l'un des 15 composts de quartier !

Depuis quelques années, de plus en plus de citoyens se mobilisent pour créer des composts de quartier, une initiative qui contribue à la transition de la commune. Le principe est simple : une compostière ou un compost collectifs partagés par des voisins, où chacun peut déposer ses déchets ali-

mentaires. Le bon fonctionnement est assuré par des bénévoles qui veillent à trier et déposer les déchets correctement, permettant ainsi leur transformation en engrais naturel.

Très vite, ces espaces sont aussi devenus de véritables lieux de convivialité et d'échange, renforçant la solidarité entre les habitants et contribuant à l'amélioration de la qualité de vie du quartier.

En plus de motiver les rencontres et de contribuer à la transition écologique, ces espaces « bien-être » présentent plusieurs avantages. Tout d'abord, ils offrent une plus grande flexibilité aux habitants : contrairement aux collectes de déchets classiques qui ont des horaires et des jours précis, les composts sont accessibles en permanence. De plus, grâce à la variété des déchets déposés, l'engrais obtenu est de qualité, riche et équilibré. Ce compost pourra être utilisé pour nourrir les plantes, les fleurs et les légumes du jardin, en remplacement des engrais chimiques, nocifs pour l'environnement et la santé. Enfin, les composts de quartier sont ouverts à tous et entièrement gratuits. N'hésitez pas à rejoindre les équipes

d'habitants qui en assurent la gestion, c'est aussi l'occasion de rencontrer vos voisins et de bénéficier de l'encadrement de WORMS, une Asbl qui œuvre pour une meilleure gestion des déchets et une meilleure valorisation des matières organiques.

[www.wormsasbl.org](http://www.wormsasbl.org)

Si vous ne disposez pas à proximité d'un compost de quartier et souhaitez bénéficier d'un engrais de qualité pour vos plantations, vous pouvez opter pour la valorisation organique individuelle chez vous !

### Quel composteur individuel ? Tout dépend de votre habitation !

Si vous disposez d'une terrasse ou d'un jardinet, optez pour un fût. Spécialement conçu pour être hermétiquement fermé, il ne dégage pas d'odeur. Pour l'intérieur, privilégiez plutôt un vermicomposteur, également connu sous le nom de lombricomposteur. Ce système à base de vers, est peu encombrant... et rassurez-vous, les lombrics sont très autonomes, ils travaillent sans votre intervention !

Le terreau 100% naturel issu du compostage collectif ou individuel, est idéal pour fertiliser les potagers !

LES COMPOSTS DE QUARTIER SONT OUVERTS À TOUS. N'HÉSITEZ PAS À REJOINDRE LES ÉQUIPES D'HABITANTS QUI EN ASSURENT LA GESTION



## Savez-vous qu'il existe de nombreux potagers collectifs à Watermael-Boitsfort ?

Ces espaces communautaires sont cultivés par des habitants qui se réunissent pour planter, entretenir et récolter des légumes, des fruits et des herbes. Outre la récolte de produits locaux, frais et sains, les potagers collectifs améliorent la qualité de l'air et de l'environnement en réduisant les déplacements liés à la production et la distribution de la nourriture.

La mise en place d'un potager collectif nécessite un travail d'organisation et de coordination, les tâches sont réparties entre les membres en fonction de leurs disponibilités. Si vous souhaitez faire des rencontres tout en participant à cette initiative passionnante, enrichissante et épanouissante, n'hésitez pas à prendre contact.

[www.watermael-boitsfort.be/fr/potagers-et-composts](http://www.watermael-boitsfort.be/fr/potagers-et-composts)





### Quels déchets dans votre sac orange ?



#### Peuvent y être déposés

- Restes de repas (y compris les restes de viande et de poisson)
- Épluchures de fruits et de légumes
- Marc de café et sachets de thé
- Papiers essuie-tout
- Mouchoirs et serviettes en papier
- Aliments périmés (sans leur emballage)



#### Ne pas y déposer

- Les os, les carcasses, les arêtes
- Les coquilles d'œufs, de noix, d'huitres, de moules...
- Les noyaux
- Les déchets de jardin => sac vert
- Les litières, même biodégradables
- Les cendres de bois
- Les langes
- Les emballages compostables /biodégradables
- Les déchets alimentaires liquides (sauces, huiles, restes de soupe...)

## La poubelle rigide orange, aussi une solution !

Si vous ne disposez pas d'un compost individuel ou collectif à proximité, le sac orange est fait pour vous. Les déchets organiques ainsi récoltés, sont acheminés vers un centre de biométhanisation où ils sont transformés en énergie verte et en engrais naturel.

Afin d'éviter les odeurs et que le sac ne soit déchiré par les animaux avant la collecte, la Commune impose de déposer le sac orange dans la poubelle rigide orange (30L). Elle est gratuite.

Vous pouvez vous la procurer les mercredis et vendredis de 14h à 16h (uniquement le mercredi en juillet et août) dans le local situé à gauche du grand escalier extérieur (côté tram) de la Maison communale, ou dans une déchetterie régionale.

**En somme, en adoptant ces pratiques, nous contribuons à une vie locale plus durable et résiliente, nous réduisons notre impact sur l'environnement et préservons les ressources naturelles, tout en améliorant la qualité de vie des personnes.**

## LEEFMILIEU

### JE AFVAL SORTEREN OM HET EEN TWEEDE LEVEN TE GEVEN IS EENVOUDIG EN ESSENTIEEL

**Alle inwoners, bedrijven en overheden die in Brussel gehuisvest zijn, moeten sinds 15 mei verplicht organisch afval sorteren. Dit kan op verschillende manieren: je kan je organisch afval naar een collectieve compostbak brengen, het in een individuele compostbak deponeren of de oranje zak en oranje container (30L) te gebruiken.**

Sorteren vermindert onze impact op het milieu omdat we aan recycling en terugwinning doen. Tegelijkertijd worden we ons bewust van de hoeveelheid afval die we produceren, gaan we nadenken over onze consumptiegegewoonten en hoe we milieuvriendelijker te werk kunnen gaan en beschermen we onze planeet voor de toekomstige generaties.

Om al deze redenen wilde onze gemeente niet wachten op de nieuwe regelgeving voor een beleid gericht op zero waste. Watermaal-Bosvoorde was dan ook de eerste gemeente in Brussel die een collectieve compost aanlegde aan de Georges Benoidtlaan, samen met een handvol enthousiastelingen.

## Composteren, regenereren, cultiveren ...

Composteren is eenvoudig en doeltreffend en zet ons organisch afval om in een 100% natuurlijke meststof waarmee we onze planten verwennen!

Wie composteert, draagt bij tot de levenscyclus, leert de natuurlijke hulpbronnen om ons heen te waarderen en onze plaats in het ecosysteem beter te begrijpen. Kortom, composteren is een ecologische en burgerlijke daad die ons opnieuw verbindt met ons milieu en zijn levende rijkdom.

## Gooi je organisch afval niet weg en kies voor composteren thuis of in een van de 15 buurtcomposten!

Sinds enkele jaren zetten steeds meer burgers zich in voor een buurtcompost, een initiatief dat bijdraagt tot de overgang die de gemeente beoogt. Het principe is eenvoudig: een collectieve compostbak die door burens wordt gedeeld en waar iedereen zijn voedselafval kan deponeren of compost halen. Vrijwilligers zijn verantwoordelijk voor het goede functioneren van de compostbak, zorgen ervoor dat het afval



correct wordt gesorteerd en gedeponeerd, zodat het kan worden omgezet in natuurlijke meststof.

Het mag gek klinken, maar composteren is iets dat de solidariteit tussen de bewoners versterkt. Dit gemeenschappelijk project stelt burens in staat elkaar te ontmoeten en het komt de gezelligheid en de levenskwaliteit van de wijk ten goede.

Samen composteren is niet enkel leuk en goed voor het milieu, er zijn ook nog andere voordelen aan verbonden. Buurtcomposten zijn veel flexibeler



DE VOLKSTUUNTJES DE  
LUCHTKWALITEIT EN  
ZIJN ZE GOED VOOR  
HET MILIEU

voor de bewoners want in tegenstelling tot de traditionele afvalinzameling, die specifieke tijden en dagen kent, blijven de compostbakken op elk moment toegankelijk. Bovendien is de verkregen meststof, dankzij de verscheidenheid van het gestorte afval, van hoge kwaliteit, rijk en evenwichtig. De compost kan worden gebruikt om planten, bloemen en groenten in de tuin te voeden, ter vervanging van chemische meststoffen, die schadelijk zijn voor het milieu en de gezondheid. De buurtcompost is voor iedereen toegankelijk en helemaal gratis. Aarzel niet om je aan te sluiten bij de teams van bewoners die het beheer verzorgen. Je leert niet alleen je burens kennen maar ook WORMS, een vereniging die zich inzet voor een beter afvalbeheer en een beter gebruik van organisch materiaal. [www.wormsasbl.org](http://www.wormsasbl.org)

Heb je geen buurtcompost in jouw wijk en wil je graag kwalitatieve meststof voor je planten, ga dan voor individuele organische recycling thuis!

## Welke individuele composteerder kiezen? Alles hangt af van je huis!

Heb je een terras of een klein tuintje, kies dan voor een vat. Dit vat werd speciaal ontworpen, is hermetisch afgesloten en geeft geen geuren af. Voor binnenshuis ga je best voor een vermicompostering, ook wel wormcompostering genoemd. Dit systeem op basis van wormen neemt zeer weinig ruimte in beslag... en wees gerust, deze wormen zijn zeer autonoom en doen het nodige zonder jouw tussenkomst!

verse en gezonde producten, verbeteren volkstuintjes de luchtkwaliteit en zijn ze goed voor het milieu omdat er minder verplaatsingen voor de productie en distributie van voedsel nodig zijn.

Het opzetten van een collectieve moestuin vereist organisatie en coördinatie, en de taken worden onder de leden verdeeld naargelang hun beschikbaarheid. Wil je nieuwe mensen ontmoeten en deelnemen aan dit boeiende, verrijkende en bevredigende initiatief, aarzel dan niet om contact met ons op te nemen:

[www.watermaal-bosvoorde.be/nl/moestuinen-en-compostbakken](http://www.watermaal-bosvoorde.be/nl/moestuinen-en-compostbakken)

## Ook de oranje container is een oplossing!

Heb je geen individuele of collectieve compost in de buurt, kies dan voor de oranje zak. Het organisch afval dat op deze manier wordt verzameld, wordt naar een biomethanisatiecentrum waar het wordt omgezet in groene energie of natuurlijke meststof.

Om geuren te vermijden en te voorkomen dat de zak voor het ophalen door dieren wordt verscheurd, eist de gemeente dat de zak in een oranje container (30L) wordt gedeponeerd. Deze kan je afhalen op woensdag en vrijdag van 14u tot 16u (in juli en augustus, alleen op woensdag) in de ruimte links van de grote buitentrapp (tramszijde) van het Gemeentehuis, of in een Recypark. Het is gratis!

Kortom, door deze aanpak dragen wij bij tot een duurzamer en veerkrachtiger lokaal leven, verminderen wij onze impact op het milieu en beschermen we de natuurlijke hulpbronnen. Voor een betere levenskwaliteit voor iedereen.

## Wist je dat er in Watermaal-Bosvoorde veel gemeenschappelijke moestuinen zijn?

Deze volkstuintjes worden gebruikt door bewoners die er samen groenten, fruit en kruiden planten, onderhouden en oogsten. Naast het oogsten van lokale,



## Welk afval gaat in de oranje zak?



### Wat mag je er naartoe brengen

- Etensresten (ook vlees en vis)
- Fruit- en groentenschillen
- Koffiedik en theezakjes
- Keukenrol
- Papieren zakdoeken en servetten
- Vervallen voedingsmiddelen (zonder hun verpakking)



### Wat mag je er niet naartoe brengen

- Beenderen, karkassen, graten
- Eierschalen, notendoppen, oester- en mosselschelpen, ...
- Steenvruchtpitten
- Tuinafval => groene zak
- Kattenbakvulling, ook niet de biologisch afbreekbare soort
- Houtas
- Luiers
- Composteerbare en biologisch afbreekbare verpakkingen
- Vloeibaar voedingsafval (sauzen, oliën, soepresten ...)

# MOBILITÉ

## RUES SCOLAIRES : PROTÉGER NOS ENFANTS, TRANSFORMER NOS QUARTIERS

Les rues scolaires offrent de nombreux avantages tels qu'une sécurité accrue, une meilleure qualité de l'air, la promotion des déplacements actifs et la création de quartiers plus paisibles. Actuellement, une rue scolaire est en phase de test à l'école maternelle Les Aigrettes, mettant en lumière les bénéfices de cette initiative.

### Vers des matins plus apaisés et sécurisés

Imaginez une matinée à 8h20 aux abords d'une école : piétons stressés, voitures mal stationnées, cyclistes pressés et distraits, bus scolaire en double file... La scène peut parfois sembler apocalyptique. Pourtant, nous aspirons tous à commencer la journée dans le calme, sans pression, et cela vaut d'autant plus pour les enfants. Les rues scolaires sont un moyen d'y contribuer.

Une rue scolaire se situe à proximité d'une école, où la circulation motorisée est interdite aux heures d'entrée et/ou de sortie des classes. Une barrière mobile est placée à l'entrée de la rue, empêchant l'accès des véhicules motorisés. La voirie est alors entièrement réservée aux piétons et aux cyclistes. Les avantages de ce dispositif sont multiples.

D'une part, il contribue à améliorer la qualité de l'air, un enjeu crucial étant donné la sensibilité des enfants à la pollution. En empêchant les véhicules motorisés de se rendre devant l'école, l'exposition des enfants aux émissions de CO<sub>2</sub> et particules fines est considérablement réduite.

D'autre part, cette initiative garantit une sécurité accrue pour les parents et les enfants sur le chemin de l'école, car la voirie est exclusivement réservée aux piétons et aux cyclistes (fini les véhicules stationnés sur les passages pour piétons devant l'école).

En outre, une rue scolaire crée un cadre convivial qui favorise les interactions sociales. En tant que piétons, nous sommes plus enclins à prendre le temps de papoter, contrairement aux automobilistes stationnés en double file.

Enfin, cette approche encourage les parents et les enfants à adopter des modes de déplacement actifs tels que

la marche, le vélo ou la trottinette, qui sont bénéfiques pour la santé. Par ailleurs, l'exercice physique pratiqué en début de journée favorise la concentration en classe.

### Rues scolaires, mode d'emploi

La création d'une rue scolaire ne se fait pas en un jour ! C'est un processus élaboré en réponse à une demande d'une école, nécessitant la pleine implication des parents et la participation de la Commune. Tout ce petit monde réfléchit ensuite à la meilleure façon de procéder.

La mise en place se déroule en deux phases. Tout d'abord, une phase de test qui dure généralement trois mois. Pendant cette période, les habitants du quartier et les usagers de l'école sont consultés et invités à donner leur avis sur le dispositif. Une barrière provisoire est installée, et ce sont souvent les parents qui se relaient pour en assurer la surveillance pendant les horaires prévus (généralement une heure

le matin et/ou le soir). La Commune et l'école recueillent les avis de chacun tout au long de cette phase de test. Une évaluation est réalisée à la fin de cette période, en prenant en compte les différentes remarques formulées.

Si les résultats sont concluants, la rue scolaire est pérennisée avec l'installation de barrières permanentes et éventuellement la présence de personnel dédié.

### Et à Watermael-Boitsfort ?

Depuis avril 2023, l'école maternelle Les Aigrettes expérimente quotidiennement une petite rue scolaire. Chaque matin, la rue des Aigrettes est fermée à la circulation automobile de 8h à 9h par une barrière, surveillée par des parents volontaires. Les automobilistes sont invités à terminer leur trajet à pied à partir de la rue des Courlis ou à utiliser d'autres modes de transport. Cette initiative a été lancée par des parents, avec le soutien de la directrice d'école, et a bénéficié de l'accompagnement des services de la Mobilité, de la Transition et de l'Enseignement, en collaboration avec GoodPlanet.

Pour le moment, le test se déroule avec succès. Une décision quant à la pérennisation de la rue pour la rentrée scolaire prochaine sera prise en fin d'année scolaire après évaluation.

LA RUE SCOLAIRE GARANTIT UNE SÉCURITÉ ACCRUE POUR LES PARENTS ET LES ENFANTS SUR LE CHEMIN DE L'ÉCOLE





## MOBILITEIT

### PARAAT VOOR DE SCHOOLSTRAAT:

### ONZE KINDEREN BESCHERMEN, ONZE WIJKEN VERANDEREN

Schoolstraten bieden tal van voordelen, het is er veiliger, de luchtkwaliteit is beter, het bevordert actieve verplaatsingen en de buurten zijn rustiger. Momenteel wordt er een proefproject gedraaid aan de kleuterschool Les Aigrettes, en het initiatief heeft enkel voordelen.

#### Wij gaan voor een rustige en veilige ochtend

Stel je even het volgende scenario voor. Het is 8u20 's ochtends aan de schoolpoort: gestreste voetgangers, slecht geparkeerde auto's, gehaaste fietsers, dubbel geparkeerde schoolbussen... Het lijkt soms apocalyptisch. Terwijl we eigenlijk rustig en zonder druk(te) aan de dag wilden beginnen, wat nog meer voor onze kinderen geldt. Schoolstraten kunnen hieraan bijdragen.

Een schoolstraat is een straat nabij een onderwijsinstelling waar gemotoriseerd verkeer tijdens bepaalde uren niet toegelaten is. Meestal is dat aan het begin en einde van de schooldag. Bij de ingang van de straat wordt een mobiele slagboom geplaatst, die de toegang voor gemotoriseerd vervoer verhindert. Enkel voetgangers en fietsers toegelaten. Dit systeem biedt tal van voordelen.

Eenzijds draagt het bij tot de verbetering van de luchtkwaliteit, een cruciaal punt gezien kinderen bijzonder gevoelig zijn voor vervuiling. Geen gemotoriseerde voertuigen op het schoolterrein toelaten, betekent dat de kinderen aanzienlijk minder worden blootgesteld aan CO<sub>2</sub>-uitstoot en fijnstof.

DE SCHOOLSTRAAT  
GARANDEERT MEER  
VEILIGHEID VOOR OUDERS EN  
KINDEREN OP WEG  
NAAR SCHOOL



Bovendien garandeert dit initiatief meer veiligheid voor ouders en kinderen op weg naar school, aangezien de weg uitsluitend voor voetgangers en fietsers voorbehouden is, wat parkeren op zebrapaden voor de school alvast uitsluit.

Een schoolstraat zorgt voor een vriendelijke omgeving die sociale interactie bevordert. Als we te voet zijn, maken we al sneller tijd vrij om een praatje te maken dan wanneer we in dubbele rij geparkeerd staan.

Ten slotte moedigt deze aanpak ouders en kinderen aan tot actievare vervoersmodi zoals lopen, fietsen of steppen, wat goed is voor de gezondheid. Lichaamsbeweging aan het begin van de dag zorgt er bovendien voor dat kinderen zich beter kunnen concentreren in de klas.

#### Gebruiksaanwijzing voor een schoolstraat

Een schoolstraat aanleggen gaat niet van de ene op de andere dag! De school dient een verzoek in voor dit proces en de ouders en de gemeente worden erbij betrokken. Alle partijen denken vervolgens na over de beste aanpak.

Het proces verloopt in twee fasen. Eerst is er een testfase, die meestal drie maanden duurt. Tijdens deze periode worden omwonenden en gebruikers van de school geraadpleegd en uitgenoo-

digd om hun mening over het systeem te geven. Er wordt een tijdelijke slagboom geïnstalleerd, en vaak zijn het de ouders die om de beurt een oogje in het zeil houden tijdens de vastgestelde tijden (meestal een uur 's ochtends en/of 's avonds). Tijdens de testfase houden de gemeente en de school rekening met ieders mening. Aan het eind van deze periode wordt een evaluatie uitgevoerd, waarbij rekening wordt gehouden met de verschillende opmerkingen.

Als de resultaten overtuigend zijn, wordt de schoolstraat definitief aangelegd met vaste slagbomen en eventueel de aanwezigheid van speciaal personeel.

#### En in Watermaal-Bosvoorde?

Sinds april 2023 experimenteert de kleuterschool Les Aigrettes dagelijks met een schoolstraat. Elke ochtend wordt de Zilverreigerstraat van 8 tot 9 uur afgesloten voor het verkeer door een slagboom, die bewaakt wordt door vrijwillige ouders. Automobilisten en kinderen kunnen vanaf de Wulpenstraat te voet of met andere vervoermiddelen naar school. Dit initiatief werd gelanceerd door ouders die konden rekenen op de steun van de schooldirecteur en de diensten Mobiliteit, Transitie en Onderwijs, in samenwerking met GoodPlanet.

Het proefproject oogst veel succes. Of de schoolstraat al dan niet definitief wordt voor de aanvang van het nieuwe schooljaar zal na evaluatie aan het eind van het schooljaar worden beslist.

## SANTÉ

### SCIENSANO : QUEL EST L'ÉTAT DE SANTÉ DE LA POPULATION EN BELGIQUE ?

C'est la question à laquelle Sciensano, l'Institut belge de santé répond grâce à de vastes enquêtes menées à travers tout le pays.

Un moyen efficace de faire le point sur l'état sanitaire de la population, l'émergence de nouveaux problèmes, l'accès aux services et aux soins de santé, mais aussi sur les facteurs de risque ou les facteurs qui favorisent le bien-être physique, mental et social des citoyens.

Cette année, plus de 6.000 ménages répartis dans 158 communes dont la nôtre, ont été sélectionnés au hasard pour y participer\*. Ne soyez donc pas étonné si votre ménage est sollicité ! Vous n'êtes pas obligé de participer, mais vous êtes encouragé à le faire !

\*Votre participation et vos informations sont confidentielles, conformément au règlement général sur la protection des données.

Plus d'info ? [www.enquetesante.be](http://www.enquetesante.be)

Service de la Santé - [sante@wb1170.brussels](mailto:sante@wb1170.brussels) - 02.674.74.72



Plus d'info ?



sciensano

### GEZONDHEID SCIENSANO - HOE GEZOND IS DE BEVOLKING IN BELGIË?

Meer info?



Sciensano, het Belgisch Instituut voor Gezondheid, onderzoekt dit via nationale gezondheidsenquetes.

Dit is een doeltreffende manier om de gezondheidstoestand van de bevolking, het ontstaan van nieuwe problemen, de toegang tot gezondheidsdiensten en zorg, maar ook de risicofactoren of factoren die het fysieke, mentale en sociale welzijn van de burgers bevorderen, in kaart te brengen.

Dit jaar werden meer dan 6.000 huishoudens in 158 gemeenten, waaronder Watermaal-Bosvoorde willekeurig geselecteerd voor deelname\*. Wees dus niet verbaasd als ook jij de vragenlijst zou ontvangen! Deelnemen is niet verplicht maar wordt wel aangemoedigd!

\*Jouw deelname en informatie zijn vertrouwelijk, in overeenstemming met de regelgeving ter bescherming van de persoonsgegevens.

Meer info ? [www.sciensano.be](http://www.sciensano.be) > gezondheidsenquete

Dienst Gezondheid - [gezondheid@wb1170.brussels](mailto:gezondheid@wb1170.brussels) - 02.674.74.72

### BIBLIO&LUDOTHÈQUE À LA RECHERCHE D'UN CHOUETTE JOB ÉTUDIANT ?

Tu possèdes un vif intérêt pour le jeu et/ou la lecture, tu as le sens du travail en équipe, de l'accueil et du service au public ? Tu es ponctuel et rigoureux ? Alors rejoins-nous ! Nous sommes à la recherche d'étudiants motivés pour travailler les mercredis, vendredis et/ou samedis dans une ambiance chaleureuse.

Infos ? Bibliothèques et ludothèque publiques - [bib.francophone@wb1170.brussels](mailto:bib.francophone@wb1170.brussels) - 02.660.07.94

### BIBLIO&LUDOTHEEK OP ZOEK NAAR EEN LEUKE STUDENTENJOB?

Ben je een grote fan van games en/of lezen, ben je een teamspeler, ben je goed in mensen onthalen en bovendien hulpvaardig? Ben je stipt en nauwgezet? Kom dan bij ons werken! Wij zoeken gemotiveerde studenten die op woensdag, vrijdag en/of zaterdag willen werken. Gezelligheid troef!

Meer informatie? Openbare bibliotheken en ludotheek [bib.francophone@wb1170.brussels](mailto:bib.francophone@wb1170.brussels) - 02.660.07.94





## SPORT

### STREET WORKOUT PARKOUR : LA DISCIPLINE SPORTIVE EN PLEIN AIR QUI CARTONNE !

Le Street Workout Parkour ou art du déplacement, est une discipline sportive acrobatique urbaine qui consiste à se déplacer rapidement et efficacement d'un endroit à un autre en franchissant des obstacles.

Ce loisir, né au début des années 90 notamment dans les rues de New-York où de jeunes sportifs créatifs s'amusaient à exploiter les bouches de métro, poteaux, bancs, ou autres mobiliers urbains, s'est plus récemment fait connaître par internet grâce à des vidéos spectaculaires !

Subtil mélange de gymnastique et de calisthénie (l'art d'utiliser le poids de son corps comme résistance pour développer ses capacités physiques), le street workout consiste en un conditionnement du corps par la musculation. Ainsi un entraînement peut être composé de tractions, squats, pompes et autres mouvements.

La discipline séduit également par son aspect évolutif. Les niveaux de difficultés augmentent et donc rien n'est acquis ! Il est possible d'aller toujours plus haut, toujours plus loin...

Afin de rendre la discipline accessible à tous, la Commune de Watermael-Boitsfort a inauguré début 2023, un spot de Street Workout Parkour au sein du Parc Sportif des Trois Tilleuls. Immergé dans la nature, il propose différents modules et obstacles. La pratique est gratuite et se fait sous votre entière responsabilité. Nous comptons sur vous pour partager l'espace avec bon sens, dans le respect des lieux, des voisins, du matériel et de la réglementation.

Consultez les consignes d'utilisation (<https://www.xtremeteamparkour.be/spots-parkour>), échauffez-vous... et c'est parti !

Le Parkour est accessible par l'entrée de l'avenue des Sylphes, du lundi au dimanche de 7h à 22h.

Infos ? Service Sports -  
[sports@wb1170.brussels](mailto:sports@wb1170.brussels) - 02.674.74.72

## SPORT

### STREET WORKOUT PARKOUR: MOMENTEEL DE MEEST HIPPE BUITENSPORT!

Street Workout Parkour, of de kunst van het bewegen, is een stedelijke vorm van acrobatie waarbij men zich zo snel en efficiënt mogelijk van de ene plaats naar de andere beweegt door obstakels te overwinnen.

Deze hobby is ontstaan in het begin van de jaren 90 toen jonge sportieve mensen in de straten van New-York deze

sport begonnen te beoefenen via ondergrondse haltes, palen, banken of ander stadsmeubilair. Street Workout Parcour is recent via spectaculaire video's op internet bekend geworden!

Een subtiele mix van gymnastiek en calisthenics (hierbij gebruik je je eigen lichaamsgewicht om fysieke capaciteiten te ontwikkelen). Street workout is het lichaam conditioneren door middel van gewichtstraining. Een training kan bestaan uit pull-ups, squats, push-ups en andere bewegingen.

De discipline is evolutionair wat haar des te aantrekkelijker maakt. De moeilijkheidsgraad wordt voortdurend opgedreven en daarom is niets vanzelfsprekend! Je kan steeds hoger gaan, steeds verder...

Om de discipline voor iedereen toegankelijk te maken, heeft de gemeente Watermaal-Bosvoorde begin 2023 een Street Workout Parkour ingehuldigd in het sportpark van de Drie Linden. Midden in de natuur biedt het verschillende modules en hindernissen. De oefening is gratis en gebeurt op eigen verantwoordelijkheid. Wij rekenen erop dat u de ruimte met gezond verstand deelt, met respect voor de plaats, de burens, de uitrusting en het reglement.

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing (<https://www.xtremeteamparkour.be/spots-parkour>), doe opwarmingsoefeningen... en ga ervoor!

Parkour is toegankelijk via de ingang van de Silvenlaan, van maandag tot zondag van 7u tot 22u.

Meer informatie? Dienst Sport -  
[sports@wb1170.brussels](mailto:sports@wb1170.brussels) - 02.674.74.72

LA COMMUNE DE  
WATERMAEL-BOITSFORT A  
INAUGURÉ DÉBUT 2023, UN  
SPOT DE STREET WORKOUT  
PARKOUR AU SEIN DU PARC  
SPORTIF DES TROIS TILLEULS



DE GEMEENTE VAN  
WATERMAAL-BOSVOORDE  
BEGIN 2023 EEN STREET  
WORKOUT PARKOUR  
INGEHULDIGD IN HET  
SPORTPARK VAN DE DRIE  
LINDEN



# PRÉVENTION ET COHÉSION SOCIALE

## TRAVAILLER POUR LES HABITANTS AVEC LES HABITANTS

Responsable du service de Prévention & Cohésion sociale depuis 8 ans, Françoise dégage beaucoup de sérénité. Bienveillante, on la sent profondément attachée au bien-être des personnes, portant une attention toute particulière à leurs besoins et préoccupations.



### Françoise, peux-tu nous présenter le service de Prévention & Cohésion sociale ?

Le service fait partie de l'Asbl communale Vivre à Watermael-Boitsfort. Il regroupe plusieurs entités, à savoir la Maison de quartier des Cités-Jardins, la Maison de quartier du Dries, l'Espace Mosaïque, l'Antenne scolaire, le CEFAS (Cellule de Prévention des Conflits et Violences intrafamiliales ou interpersonnelles) et l'éducateur de rue. L'équipe, composée de 22 travailleurs possédant diverses expertises, inclut également des collègues chargés de l'évaluation, de la communication ainsi que de la gestion financière et administrative des projets. Cette diversité nous permet de prendre en charge différents aspects de la vie des habitants et de répondre à des demandes telles que le soutien scolaire, les cours d'alphabétisation, l'accompagnement psychologique, les activités pour les jeunes, ainsi que la mise en place d'espaces d'écoute et de rencontre. Nos principales préoccupations sont de renforcer le pouvoir d'agir des habitants et de favoriser les liens entre eux, afin de créer un environnement propice au mieux vivre ensemble. Nous attachons également une grande importance à la valorisation de la mixité qu'elle soit de genre, intergénérationnelle ou culturelle.

### Quel est ton rôle ?

Mon rôle consiste à assurer la coordination des différents services. J'ai une responsabilité globale sur chaque structure, mais elles sont également dotées de leur propre coordination interne. Mon objectif est de favoriser les interactions entre les équipes et de soutenir leur motivation. Je veille également à la cohérence des activités menées et je peux impulser certains projets. Je suis aussi chargée d'être un relais entre les habitants et les autorités locales compétentes, afin de faire remonter leurs besoins et problématiques. En outre, mon rôle consiste à transmettre les demandes des équipes au Conseil d'administration de l'Asbl.

### Comment les projets se concrétisent-ils ?

Les projets se concrétisent de différentes manières. Certains naissent de discussions et d'échanges avec les habitants, et sont construits en collaboration avec eux. D'autres sont initiés par les équipes du service, qui s'appuient sur des constats réalisés sur le terrain et sur les priorités d'action définies par les pouvoirs subsidiaires. Par ailleurs, il est important de souligner que de nombreux projets ne pourraient voir le jour sans l'implication active de bénévoles, ainsi que la collaboration avec des partenaires culturels et socio-éducatifs locaux, ou des services communaux.

### Quelques exemples concrets de projet ou d'activité ?

Il est difficile de n'en choisir que quelques-uns. Voici toutefois des exemples concrets qui illustrent notre diversité d'actions. Au sein de la Maison de quartier des Cités-Jardins, nous avons le projet Mouvement de femmes initié par une habitante. Il vise à faciliter l'accès aux informations sur la commune pour les nouvelles habitantes et a évolué en un groupe d'échanges entre femmes abordant des sujets tels que le racisme, les préjugés, la scolarité et la santé. De ces échanges émergent de nouveaux projets visant l'émancipation. De même, à la Maison de quartier du Dries, le projet de vestiaire solidaire Bozabi est une initiative d'habitants. Il vise à favoriser les rencontres et la solidarité tout en luttant contre le gaspillage. Du côté de l'Espace Mosaïque, c'est à partir du Café Papote que la majorité des actions menées sont construites avec les habitants. Ces moments donnent lieu à des projets tels que Les après-midis au potager, le Vélo solidaire, des événements festifs, des visites de découverte du quartier et des sorties culturelles. D'autres projets menés par les équipes, souvent avec l'appui de bénévoles, sont une réponse à des constats que nous avons pu identifier. Je pense en particulier au soutien scolaire présent

sous différentes formes dans plusieurs structures, aux activités pédagogiques et créatives pour les jeunes, au cours d'alphabétisation et de français langue étrangère (à noter que la Maison de quartier du Dries est le seul lieu dans la commune qui propose ce type de cours). À épinglez aussi les prises en charge individuelles ou de groupe assurées par les psychologues du CEFAS. Et également le travail de l'éducateur de rue présent dans l'espace public. Il est attentif à tous les habitants, en accordant une attention particulière aux jeunes. Son rôle consiste à offrir un soutien, à relayer les demandes et à orienter vers les services compétents, mais aussi à prévenir les tensions entre usagers. Il met également en place des projets collectifs comme un atelier de réparation de vélos afin de favoriser l'interaction avec les citoyens. Enfin, et je terminerai là-dessus, certains projets plus transversaux sont axés sur des thématiques spécifiques tels que le cycle Balance tes préjugés, qui lutte contre les stéréotypes, ainsi que des rencontres visant à améliorer les relations entre les jeunes et la police.

Ces projets diversifiés ont pour objectifs communs d'améliorer le bien-être des habitants, de favoriser une meilleure qualité de vie et de renforcer la cohésion sociale.

Service de Prévention & Cohésion sociale  
prevention1170@wb1170.brussels -  
02.675.71.30 - www.prevention1170.be

**VOUS AVEZ UN PEU DE TEMPS LIBRE ET VOUS SOUHAITEZ VOUS INVESTIR ?**

**NOUS RECHERCHONS DES BÉNÉVOLES, EN PARTICULIER, POUR DU SOUTIEN SCOLAIRE. REJOIGNEZ NOS ÉQUIPES !**





# PREVENTIE & SOCIALE COHESIE

## WERKEN MET BEWONERS VOOR BEWONERS

Françoise staat al 8 jaar aan het hoofd van de dienst Preventie en Sociale Cohesie en de rust die ze uitstraalt is aanstekelijk. Het is een zeer zorgzaam iemand die erg begaan is met het welzijn van de mensen en bijzondere aandacht besteedt aan hun behoeften en zorgen.

### Françoise, kun je ons iets vertellen over de dienst Preventie en Sociale Cohesie?

Deze dienst valt onder de lokale vzw Leven in Watermaal-Bosvoorde en bestaat uit verschillende entiteiten verspreid over een aantal wijken in de gemeente: het Buurthuis van de tuinwijken, het Buurthuis Dries, Espace Mosaïque, de schoolantenne, CEFAS (Cel preventie conflicten en geweld binnen het gezin of partnergeweld) en de straathoekwerker. Het team bestaat uit 22 medewerkers met uiteenlopende specialisaties en collega's die verantwoordelijk zijn voor evaluatie, communicatie en het financieel en administratief beheer van de projecten. Dankzij deze diversiteit kunnen we ons bezighouden met tal van aspecten van het leven van de buurtbewoners, zoals het organiseren van bijlessen, alfabetiseringscursussen, psychologische begeleiding, jeugdactiviteiten en het opzetten van luister- en ontmoetingsmogelijkheden. Wij beogen in de eerste plaats de bewoners mondiger te maken en de banden tussen hen aan te halen, om een omgeving te creëren waarin het beter samenleven is. Meer diversiteit qua gender, generaties en cultuur vormt ook een van onze aandachtspunten.

### Waaruit bestaat je rol?

Mijn rol is de coördinatie tussen de verschillende afdelingen. Ik ben de eindverantwoordelijke en daarnaast heeft elke structuur haar eigen interne coördinatie. Mijn doel is interactie tussen de teams aanmoedigen en hen gemotiveerd houden. Ik zorg voor de samenhang van de activiteiten en geef bepaalde projecten een impuls. Ik treed ook op als tussenpersoon tussen de bewoners en de bevoegde lokale

autoriteiten en geef de verzoeken van de teams door aan de raad van bestuur van de vzw.

### Hoe komen de projecten tot stand?

Dat gebeurt op verschillende manieren. Sommige ontstaan na gesprekken en uitwisselingen met bewoners en worden samen met hen opgebouwd. Andere groeien onder impuls van de teams, op basis van waarnemingen ter plaatse en van de actieprioriteiten die door de subsidiërende overheden zijn vastgesteld. Het is ook belangrijk te benadrukken dat veel projecten niet mogelijk zouden zijn zonder de actieve betrokkenheid van vrijwilligers en de samenwerking met lokale culturele en sociaal-educatieve partners of gemeentelijke diensten.

### Enkele concrete voorbeelden van projecten of activiteiten?

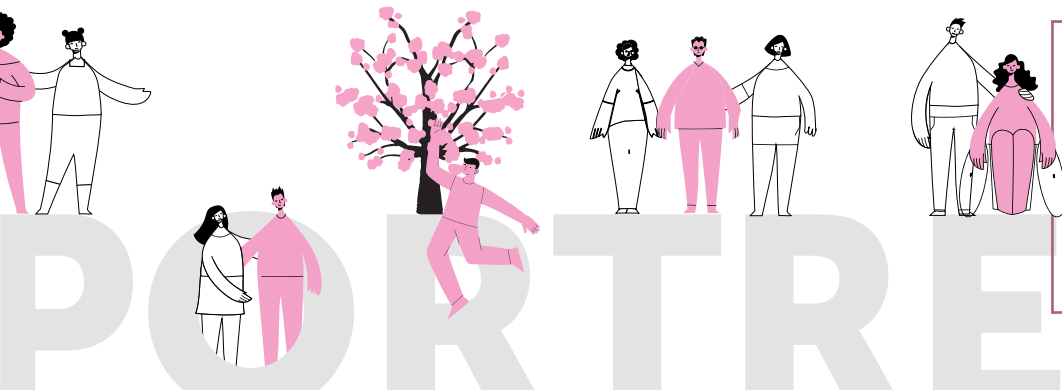
Het is moeilijk om er slechts enkele te kiezen. Hier volgen enkele concrete voorbeelden die de diversiteit van onze activiteiten illustreren. In het Buurthuis van de tuinwijken kwam het project Mouvement de Femmes tot stand, geïnitieerd door een buurtbewoner. Het heeft tot doel de nieuwe bewoners gemakkelijker toegang te geven tot informatie over de gemeente en is uitgegroeid tot een vrouwenpraatgroep die kwesties als racisme, vooroordelen, onderwijs en gezondheid aanpakt. Uit deze uitwisselingen komen nieuwe emancipatieprojecten voort. De solidaire kledingswinkel Bozabi is een ander initiatief van buurtbewoners. Meer ontmoetingen, meer solidariteit en minder verspilling zijn hier het doel.

In Espace Mosaïque is het in Café Papote dat de meeste initiatieven ontstaan in samenspraak met de buurtbewoners.

Deze leiden tot projecten zoals een middag in de moestuin, Vélo Solidaire, feestelijke evenementen, op ontdekkingsreis door de buurt en culturele uitstapjes. Andere projecten die door de teams worden uitgevoerd, vaak met de steun van vrijwilligers, ontstaan als antwoord op de problemen die wij hebben vastgesteld. Ik denk met name aan de verschillende vormen van bijles in de bestaande instellingen, de educatieve en creatieve activiteiten voor jongeren en de cursussen alfabetisering en Frans als vreemde taal (deze cursussen worden binnen de gemeente enkel in het buurthuis Dries aangeboden). Voor individuele en groepsbegeleiding door psychologen kan men bij CEFAS terecht. Er is ook het werk van de straathoekwerker in de openbare ruimte. Hij heeft aandacht voor alle bewoners, meer in het bijzonder voor de jongeren. Zijn rol bestaat uit het bieden van ondersteuning, het doorgeven van verzoeken, het doorverwijzen naar de juiste diensten, en het voorkomen van spanningen tussen gebruikers. Hij zet ook collectieve projecten op, zoals een fietsatelier, die de interactie met de bewoners bevorderen. Tot slot, en daar sluit ik mee af, zijn er enkele meer transversale projecten gericht op specifieke thema's, zoals de cyclus Balance tes préjugés, die stereotypen bestrijdt, en bijeenkomsten om de relatie tussen jongeren en de politie te verbeteren.

Deze uiteenlopende projecten streven gemeenschappelijke doelstellingen na zoals het verbeteren van het welzijn van de buurtbewoners, het bevorderen van een betere levenskwaliteit en het versterken van de sociale cohesie.

Dienst Preventie & Sociale Cohesie  
preventie1170@wb1170.brussels -  
02.675.71.30 - [www.preventie1170.be](http://www.preventie1170.be)



**HEB JE WAT VRIJE TIJD EN WIL JE MEEDOEN? WIJ ZIJN OP ZOEK NAAR VRIJWILLIGERS, MET NAME VOOR BIJLESSEN. SLUIT JE AAN BIJ ONZE TEAMS!**

## COMMERCE

# PLUS DE 300 LIVRAISONS OFFERTES : LES COMMERÇANTS SE METTENT EN SELLE POUR VOUS LIVRER !

Afin de favoriser l'achat local, de proposer une mesure de soutien aux commerces de proximité et de faciliter l'accès des consommateurs à la place Keym pendant les travaux, la Commune s'associe à Bike Delivery pour offrir aux commerçants plus de 300 livraisons gratuites (colis standards ou frais).

### Bike Delivery, c'est quoi ?

Bike Delivery, c'est une plateforme en ligne pour les commerçants, qui s'engage à distribuer vos achats de manière responsable grâce au transport à vélo. Le dispositif répond à de nombreux besoins et présente beaucoup d'avantages :

→ C'est pratique : les livraisons se font le jour-même ou le lendemain grâce à une tournée planifiée trois fois par semaine, les mardis, mercredis et vendredis.

→ C'est efficace : la distribution à vélo cargo s'avère bien plus efficace que n'importe quel autre moyen de transport motorisé ! Les coursiers se jouent des embouteillages, des travaux et des problèmes de stationnement, ils circulent rapidement en milieu urbain et ne « consomment » que peu d'espace public.

→ C'est écologique : respectueux de l'environnement, le vélo ne génère ni émissions de CO<sub>2</sub> ni particules fines et ne produit aucune nuisance sonore.

→ C'est éthique : les coursiers sont formés, équipés et rémunérés de manière juste et régulière. Les voilà fin prêts à vous livrer avec le sourire !

→ C'est abordable : grâce à la mutualisation des commerces locaux et à l'intervention de la Région de Bruxelles-Capitale, les services de Bike Delivery sont financièrement accessibles.

Pour toutes ces raisons, n'attendez plus ! De chez vous, faites vos emplettes chez vos commerçants locaux, en prenant soin de la planète! Et parlez-en à vos commerces préférés !

Plus d'infos ?

[www.bikedelivery.brussels](http://www.bikedelivery.brussels)

Service de la Vie économique  
[commerce@wb1170.brussels](mailto:commerce@wb1170.brussels)  
02.674.74.26



VOUS ÊTES  
COMMERÇANT ?  
INSCRIVEZ-VOUS SUR  
[BIKEDELIVERY.BRUSSELS](http://BIKEDELIVERY.BRUSSELS)

BEN JE EEN  
HANDELAAR?  
REGISTER JE OP  
[BIKEDELIVERY.BRUSSELS](http://BIKEDELIVERY.BRUSSELS)

## HANDEL

### HANDELAARS SPRINGEN IN HET ZADEL EN GEVEN MEER DAN 300 GRATIS LEVERINGEN WEG!

De Gemeente wil lokale aankopen aanmoedigen, lokale handelaars en zelfstandigen steunen en ervoor zorgen dat het Keymplein tijdens de werken toegankelijk blijft. En hier komt de fietskoerierdienst Bike Delivery op het toneel. De handelaars kunnen meer dan 300 gratis leveringen (standaard of verse pakketten) op kosten van de gemeente laten uitvoeren.

### Wat is Bike Delivery?

Bike Delivery is een online platform voor handelaars en zelfstandigen die zich ertoe verbinden aankopen op verantwoorde wijze per fiets te leveren. Het systeem speelt in op heel wat behoeften en biedt tal van voordelen:

→ Het is praktisch: de leveringen gebeuren dezelfde of de volgende dag dankzij een ronde die drie keer per week wordt gepland, op dinsdag, woensdag en vrijdag.

→ Het is efficiënt: de levering per bakfiets is veel efficiënter dan elke andere vorm van gemotoriseerd vervoer! De koeriers vermijden files, wegwerkzaamheden en parkeerproblemen, ze verplaatsen zich snel in stedelijke ge-

bieden en nemen weinig plaats in op de openbare ruimte.

→ Het is milieuvriendelijk: de fiets veroorzaakt geen CO<sub>2</sub>-uitstoot of fijnstof en produceert geen geluidsoverlast.

→ Het is ethisch: de koeriers worden opgeleid, goed uitgerust en eerlijk en regelmatig betaald. En met de glimlach!

→ Het is betaalbaar: dankzij de bundeling van lokale bedrijven en de tussenkomst van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zijn de Bike Delivery diensten financieel toegankelijk.

Wacht daarom niet langer! Doe van thuis uit uw boodschappen bij uw lokale winkels en draag zorg voor de planeet! En breng uw lievelingswinkels op de hoogte over dit initiatief!

Meer info ? [www.bikedelivery.brussels](http://www.bikedelivery.brussels)

Dienst Economisch Leven  
[handel@wb1170.brussels](mailto:handel@wb1170.brussels) - 02.674.74.26





# Soyer & Mamet Insurance Finance

*Votre courtier en assurance depuis 1899*

Nous sommes fiers de vous présenter l'équipe expérimentée du team Vie/Invest/Crédits de Soyer & Mamet, votre partenaire de confiance en assurances à Watermael-Boitsfort. Forts de notre expérience centenaire, nous nous engageons à vous offrir des solutions d'assurance personnalisées pour protéger votre avenir financier.

## L'expertise qui fait la différence

Notre équipe est composée de spécialistes chevronnés en assurance vie, pension et crédit. Nous comprenons l'importance de ces domaines dans votre vie et nous nous efforçons de vous fournir les meilleurs conseils et les solutions les plus adaptées à vos besoins spécifiques.

## Protégez votre avenir, dès aujourd'hui

Que vous cherchiez à sécuriser votre famille avec une assurance vie complète, à préparer votre retraite en toute sérénité ou à obtenir un crédit avantageux, nous sommes là pour vous accompagner à chaque étape. Grâce à notre connaissance approfondie du marché de l'assurance en Belgique, nous vous garantissons une assistance professionnelle et un service de qualité.

Faites confiance à Soyer & Mamet - Contactez-nous pour un rendez-vous personnalisé : [info@soyermamet.be](mailto:info@soyermamet.be)

### Team - Vie, Invest & Crédits



#### Didier Debrulle

Direction Département  
0475/83.04.10



#### Alain Cogge

Pension et protection  
Assurances Placements  
0496/16.48.56



#### Alain Sanderson

Crédits hypothécaires  
02/545.00.39



#### Michaël Schnarch

Assurances pension  
02/545.00.27



#### Aurore Badjoko

Team Support  
02/545.00.24



#### Miguel Robyns de Schneidauer

Assurances Placements  
Assurance Droits de Succession  
0483/41.71.27



#### Youri Mons

Team Support  
02/545.00.37



Relax, toutes les combinaisons  
sont gagnantes !



**-20% sur tous nos fauteuils relax\***

**321, Chaussée de Louvain  
1932 Woluwé-St-Etienne**

Ouvert du lundi au samedi de 10h. à 18h30 - fermé le dimanche  
parking privé - tél : 02/771 15 11 - [www.marie-beth.com](http://www.marie-beth.com)

\*voir conditions en magasin

MOBILIER D'ART & DÉCORATION  
**MARIE-BETH**





## VIE SOCIALE

### CROISIÈRE RHÔNE PROVENÇAL ET CAMARGUE

Du 18 au 22 octobre, de Lyon à Arles, voguez au fil de l'eau... et découvrez le Rhône autrement !

Au cours de cette croisière, laissez-vous charmer par les paysages spectaculaires des gorges de l'Ardèche et l'arche naturelle monumentale du pont d'Arc. Abandonnez-vous à la beauté d'Avignon, ville d'histoire et de spectacle dont l'incroyable architecture marquée par le passage des papes, ne vous laissera pas indifférent. Levez le voile sur la richesse des vestiges antiques et romans d'Arles avant de vous laisser guider à travers la terre sauvage de la Camargue, un territoire singulier composé de marais et de roselières.

#### Séduit ? Inscrivez-vous sans attendre !

Le tarif pour une personne en cabine double est de 1.359€, avec un supplément de 445€ pour une occupation en chambre individuelle. Un forfait excursions optionnel est proposé au prix de 160€.

Info et inscription ? [Vivre à Watermael-Boitsfort Asbl](#)  
Voyages seniors - 02.673.25.00

## SOCIAAL DIENST

### RIVIERCRUISE OP DE PROVENÇAALSE RHÔNE EN CAMARGUE

Reis van 18 tot 22 oktober met de boot van Lyon tot Arles,... ontdek een andere kant van de Rhône!

Neem zeker deel aan deze sublieme cruise op de Rhône, het steeds wisselend landschap zal je blijven verbazen en de charmes van de Gorges de l'Ardèche en de monumentale natuurlijke boog van de Pont d'Arc zullen je bekoren. Vervolgens op naar Avignon en de Cité des Papes, een stad waar geschiedenis en spektakel hoogtij vieren, met een ongelooflijke architectuur, en voor altijd getekend door de passage van de pausen. Ontdek de rijkdom van de antieke en Romeinse overblijfselen van Arles voordat u door de ongerepte natuur van de Camargue, gekenmerkt door een uniek gebied van moerassen en rietvelden reist.

#### Heeft u zich laten verleiden? Schrijf u nu in!

De prijs voor één persoon in een tweepersoonsshut bedraagt €1.359, met een toeslag van €445 voor eenpersoonsbezetting. Een optioneel excursiepakket is beschikbaar voor €160.

Info en inschrijving ? [Vzw Leven in Watermaal-Bosvoorde Senior Travel](#) - 02.673.25.00



## CCCA

### VOUS ÊTES SENIOR ? CONNECTEZ-VOUS À NOS ATELIERS !

Bonne nouvelle pour nos seniors, les ateliers numériques sur le bon usage du smartphone et de la tablette, reprennent fin septembre. Ne manquez pas l'opportunité d'y participer !

Constituées d'une dizaine de participants, ces formations s'adressent prioritairement aux débutants mais aussi à ceux qui éprouvent des difficultés, susceptibles de freiner leur progression et la découverte de ces outils qui prennent de plus en plus de place dans notre quotidien.

Les sessions se déroulent à l'EPN,  
place A. Payfa-Fosseprez 11,

→ pour le système Android,

les jeudis de 10h à 12h ou de 14h à 16h,

→ pour le système Apple, les lundis de 14h à 16h.

Infos et inscriptions :

Conseil Consultatif Communal des Aînés (CCCA) -  
02.674.74.70 - [ccca-gavs@wb1170.brussels](mailto:ccca-gavs@wb1170.brussels)

## GAVS

### DIGITALE WORKSHOPS VOOR SENIOREN

Goed nieuws voor onze senioren, de digitale workshops over goed gebruik van smartphones en tablets worden eind september hervat. Neem zeker deel!

Deze workshops richten zich in de eerste plaats tot beginners, maar zijn er ook voor personen die deze tools, die alsmaar belangrijker worden in ons dagelijks leven, moeilijk te hanteren vinden en dus het gewaar lopen af te haken.

De sessies vinden plaats in de openbare computerruimte OCR, A. Payfa-Fosseprezplein 11,

→ voor Android, op donderdag van 10u tot 12u of van 14u tot 16u,

→ voor Apple, op maandag van 14u tot 16u.

Informatie en inschrijving:

Gemeentelijke Adviesraad voor Senioren (GAVS)  
02.674.74.70 - [ccca-gavs@wb1170.brussels](mailto:ccca-gavs@wb1170.brussels)

## MOBILITÉ

### BRUXELLES ACCÉLÈRE LA TRANSITION VERS LES VÉHICULES ÉLECTRIQUES : PLUS DE 60 BORNES DE RECHARGE À WATERMAEL-BOITSFORT !

Afin de soutenir la transition vers des véhicules moins polluants, la Région a confié à Sibelga la gestion du déploiement sur voirie des bornes de recharge pour véhicules électriques, sur l'ensemble du territoire bruxellois d'ici 2035.

À Watermael-Boitsfort, plus de 30 stations fonctionnelles pouvant chacune accueillir deux véhicules, ont déjà été installées, et 30 nouvelles seront mises en place dans les prochains mois.

Le maillage prévu permettra de garantir aux habitants de la commune de se trouver, à tout moment, à moins de 250 mètres d'une solution de recharge. Le déploiement de ce réseau s'inscrit dans le cadre de la sortie progressive des véhicules diesel en 2030 et des véhicules essence, LPG et CNG en 2035.

Le saviez-vous ? L'utilisation des emplacements dédiés aux bornes de recharge, appelés « zone chargement électrique », est réglementée. En effet, le stationnement d'un véhicule électrique sur ces emplacements est autorisé et gratuit à condition que l'utilisateur soit connecté à la borne et qu'il effectue un raccordement physique avec son véhicule. Dans le cas contraire, une redevance forfaitaire de 50 euros par période de stationnement est due, que l'utilisateur soit en possession d'un véhicule à moteur non électrique ou électrique non connecté.

Plus d'infos ? <https://electrify.brussels/fr>  
Service de la Mobilité - [mobilite@wb1170.brussels](mailto:mobilite@wb1170.brussels) - 02.674.74.32

## MOBILITEIT

### OPLADEN IN BRUSSEL WAS NOOIT ZO GEMAKKELIJK: AL MEER DAN 60 LAADPALEN IN WATERMAAL-BOSVOORDE!

Om de transitie naar minder vervuilende voertuigen te steunen, heeft het Brussels Hoofdstedelijk Gewest Sibelga belast met de uitbouw van de laadinfrastructuur voor elektrische voertuigen op straat tegen 2035.

30 NOUVELLES  
BORNES SERONT  
MISES EN PLACE  
DANS LES  
PROCHAINS MOIS



In Watermaal-Bosvoorde zijn er al meer dan 30 functionele laadstations, die elk plaats bieden aan twee voertuigen, en in de komende maanden zullen er 30 nieuwe bijkomen.

Het netwerk is zo gepland dat de inwoners van de gemeente zich altijd binnen 250 meter van een laadpunt bevinden. De aanleg van dit netwerk maakt deel uit van de geleidelijke afschaffing van dieselvoertuigen in 2030 en van benzine-, LPG- en CNG-voertuigen in 2035.

Wist u dat parkeren op plaatsen met een laadpaal gereguleerd is. Een elektrisch voertuig op laadplaatsen parkeren is toegestaan en gratis op voorwaarde dat de gebruiker aangesloten is op het laadstation en zijn voertuig aan het laden is. Is dat niet zo dan moet een vast bedrag van 50 euro per parkeerperiode worden betaald, ongeacht of de gebruiker in het bezit is van een niet-elektrisch of een elektrisch voertuig dat niet aangesloten is.

Meer informatie? <https://electrify.brussels/nl>  
Dienst mobiliteit - [mobiliteit@wb1170.brussels](mailto:mobiliteit@wb1170.brussels) - 02.674.74.32

IN DE KOMENDE MAANDEN  
ZULLEN ER 30 LAADPALEN  
NIEUWE BIJKOMEN





## 100 ANS DU LOGIS-FLORÉAL GRANDE FÊTE DE CLÔTURE DU 23 AU 25 JUIN !

Nous arrivons à la fin des festivités du 100<sup>e</sup> anniversaire du Logis-Floréal.

Ce centenaire, ponctué de moments festifs, sportifs et culturels, fut l'occasion de favoriser la rencontre entre les habitants et de mettre à l'honneur la richesse et la diversité des Cités-Jardins.

Pour clore en beauté cette magnifique aventure, Le Logis-Floréal met les petits plats dans les grands le temps d'un week-end : spectacles, récits de vie, expos, activités pour enfants, table du monde, jeu de piste intergénérationnel, fables, concerts, bal musette... Il y en aura pour tous les goûts !

Infos et programme : [www.lelogisfloreale.be](http://www.lelogisfloreale.be) -  
100ans@lelogisfloreale.be - 02.205.17.77 ou 0490.67.22.66

## 100 JAAR LE LOGIS-FLORÉAL GROOT SLOTFEEST VAN 23 TOT 25 JUNI!

We naderen het einde van de festiviteiten georganiseerd rond de honderdste verjaardag van de tuinwijken Le Logis-Floréal.

Dit eeuwfeest, gekenmerkt door feestelijke, sportieve en culturele evenementen, was een gelegenheid om de ontmoetingen tussen de inwoners aan te moedigen en de rijkdom en diversiteit van de Tuinwijken in de bloemetjes te zetten.

Ter afsluiting van dit prachtige avontuur organiseert Le Logis-Floréal een weekend vol entertainment: voorstellingen, levensverhalen, tentoonstellingen, kinderactiviteiten, een wereldtafel, een schattenjacht tussen generaties, fabels, concerten, een bal musette... Voor elk wat wils!

Informatie en programma: [www.lelogisfloreale.be](http://www.lelogisfloreale.be) -  
100ans@lelogisfloreale.be - 02.205.17.77 of 0490.67.22.66

## STATIONNER À WATERMAEL-BOITSFORT : DORÉNAVANT, LES CARTES DE DÉROGATIONS SONT DIGITALISÉES

Depuis le 3 avril, la gestion et le contrôle du stationnement sont entre les mains de parking.brussels. La grande nouveauté réside en la digitalisation des cartes de dérogation : plus besoin de les placer sur le pare-brise ! Par contre, comme certains contrôles se font encore à pied et donc manuellement, Parking.brussels rappelle que l'usage du disque bleu est obligatoire.

### Des questions ?

Contactez le 0800.35.678 (numéro vert) ou rendez-vous à la permanence d'information de la Maison communale les mardis de 8h30 à 12h et, hors juillet et août, les jeudis de 16h à 19h ou consultez le site internet [parking.brussels/fr/watermael-boitsfort](http://parking.brussels/fr/watermael-boitsfort).

## FÊTE DE LA FERME DU CHANT DES CAILLES

Bloquez d'ores et déjà dans vos agendas la journée du **16 septembre** (de 14h à 22h) pour la traditionnelle fête de la Ferme du Chant des Cailles. Musique, activités pour enfants et adultes, petite restauration... Venez profiter de l'ambiance champêtre !

Plus d'info : [www.chantdescailles.be](http://www.chantdescailles.be)

////////////////////////////////////

## FEEST VAN DE FERME DU CHANT DES CAILLES

Noteer alvast uw agenda voor de traditionele feest van de Ferme du Chant des Cailles op **16 september** (van 14u tot 22u). Muziek, activiteiten voor kinderen en volwassenen, hapjes... Kom en geniet van de landelijke sfeer!

Info: [www.chantdescailles.be](http://www.chantdescailles.be)



## STATIONNER À WATERMAEL-BOITSFORT : DORÉNAVANT, LES CARTES DE DÉROGATIONS SONT DIGITALISÉES

Depuis le 3 avril, la gestion et le contrôle du stationnement sont entre les mains de parking.brussels. La grande nouveauté réside en la digitalisation des cartes de dérogation : plus besoin de les placer sur le pare-brise ! Par contre, comme certains contrôles se font encore à pied et donc manuellement, Parking.brussels rappelle que l'usage du disque bleu est obligatoire.

### Des questions ?

Contactez le 0800.35.678 (numéro vert) ou rendez-vous à la permanence d'information de la Maison communale les mardis de 8h30 à 12h et, hors juillet et août, les jeudis de 16h à 19h ou consultez le site internet [parking.brussels/fr/watermael-boitsfort](http://parking.brussels/fr/watermael-boitsfort).

## VOORTAAN GEBEURT PARKEREN IN WATERMAAL-BOSVOORDE MET DE VIRTUELE VRIJSTELLINGSKAART

Vanaf 3 april 2023 vertrouwt Watermaal-Bosvoorde haar parkeerbeheer op straat toe aan parking.brussels. Het grote nieuws is de virtuele vrijstellingskaart: u hoeft deze dus niet meer onder de voorruit te leggen! Omdat sommige controles echter nog steeds te voet en dus handmatig worden uitgevoerd, wil parking.brussels u eraan herinneren dat het gebruik van de blauwe schijf verplicht is.

### Vragen?

Bel 0800.35.678 (gratis nummer) of bezoek de infobalie in het gemeentehuis op dinsdag van 8u30 tot 12 u en, behalve in juli en augustus, op donderdag van 16u tot 19u of bezoek de website [parking.brussels/nl/watermaal-bosvoorde](http://parking.brussels/nl/watermaal-bosvoorde).





**Promotion spécial  
vacances d'été**

**- 20 %  
sur toute notre gamme de  
vélo enfant en stock**

**Du 1 au 30 Juin**

*Attention stocks limités*

## VOTRE SPÉCIALISTE VÉLOS

Conseils – réparations et révisions – grand choix de vélos et accessoires

Ouvert du mardi au samedi de 10h à 13h et de 13h30 à 18h30.  
Place Eugène Keym N°45 à 1170 Watermael-Boitsfort.

Tél : 02.539 10 22 – Mail : [info@pointbikes.be](mailto:info@pointbikes.be)  
Découvrez nos vélos de stock : [www.pointbikes.be](http://www.pointbikes.be)



**VENDRE  
ACHETER  
LOUER**

Agence Immobilière

+32 477 784 121  
[hello@real-lab.com](mailto:hello@real-lab.com)  
[real-lab.com](http://real-lab.com)



# REAL LAB, VOTRE AGENCE IMMOBILIÈRE !

Les équipes du Real Lab considèrent vos projets comme uniques.  
Travaillez avec une agence qui vous offre un service sur mesure et  
adapté à vos besoins !

**Le plus :** Xavier habite la commune et la connaît mieux que  
quiconque. Il a donc déjà accompagné, avec succès, de  
nombreuses personnes !

**Faites-lui confiance et contactez-le !**

ACCOMPAGNEMENT

CONSEIL

ESTIMATION DE VOTRE BIEN IMMOBILIER



## CPAS/MJWB

### NOUVEAU : PERMANENCES JURIDIQUES GRATUITES POUR LES JEUNES

Le CPAS de Watermael-Boitsfort et la MJWB (Maison des Jeunes de Watermael-Boitsfort), en collaboration avec la MADO SUD (Maison de l'Adolescent), proposent des permanences d'aide juridique de première ligne gratuites spécifiquement pour les jeunes.

Quels sont tes droits ?  
Comment les défendre ?  
Après de qui les faire-valoir ?

Les permanences d'aide juridique de première ligne t'offrent diverses formes d'assistance, telles que la clarification de tes besoins, des informations pratiques sur les différentes options qui s'offrent à toi, un premier conseil ou une réponse à une question précise.

En outre, tu peux demander de l'aide pour introduire ta demande de RIS, accéder au chômage ainsi qu'au logement, et bien d'autres choses encore.

Les permanences sont ouvertes à tous les jeunes citoyens de Watermael-Boitsfort mais aussi aux parents si cela touche à la question des droits de leur(s) enfant(s). Elles ont lieu :

- pour les jeunes de 18 à 25 ans, tous les vendredis de 9h à 12h, au Service Social du CPAS, boulevard du Souverain 24 ;
- pour les jeunes de 11 à 25 ans, tous les vendredis de 13h30 à 16h30 à la MJWB, place Léopold Wiener 2.

Des questions ?  
02.563.47.08 (MADO SUD)

LE CPAS ET LA MJWB  
T'ACCUEILLENENT EN  
TOUTE CONFIDENTIALITÉ  
ET LIBERTÉ AFIN DE  
TROUVER LES RÉPONSES  
LES MIEUX ADAPTÉES À  
TES BESOINS

HET OCMW EN HET  
JEUGDHUIS MJWB  
HELPEN JE OM DE  
BESTE OPLOSSING  
TE VINDEN VOOR  
JOUW PROBLEEM EN  
BEHANDELEN DIT IN ALLE  
VERTROUWELIJKHEID

## OCMW /MJWB

### NIEUW: GRATIS JURIDISCH ADVIES VOOR JONGEREN

Het OCMW van Watermaal-Bosvoorde en het jeugdhuis MJWB, in samenwerking met het Huis van de Adolescent MADO SUD bieden juridische eerstelijnsbijstand voor jongeren. Dit eerste advies is gratis.

Wat zijn je rechten?  
Hoe voor je rechten opkomen?  
Waar kan je terecht?

Je kan bij de eerstelijnscentra terecht voor verschillende vormen van hulp, zoals duidelijk je noden leren omschrijven, praktische informatie over de verschillende opties die voor je opengaan, een eerste advies of een antwoord op een specifieke vraag.

Daarnaast kan je hulp vragen als je het leefloon of werkloosheidsuitkeringen wil ontvangen, huisvesting zoekt, en nog veel meer.

De juridische centra staan open voor alle jongeren van Watermaal-Bosvoorde, maar ook hun ouders kunnen hier terecht als het gaat om de rechten van hun kind(eren).

De juridische zitdagen gaan door:

- voor jongeren van 18 tot 25 jaar, elke vrijdag van 9u tot 12u, bij de Sociale Dienst van het OCMW, Vorstlaan 24;
- voor jongeren van 11 tot 25 jaar, elke vrijdag van 13u30 tot 16u30 in het Jeugdhuis MJWB, L. Wienerplein 2.

Vragen? 02.563.47.08 (MADO SUD)



**FACILE, ECONOMIQUE,  
PRATIQUE, ECOLOGIQUE**  
TESTEZ NOS  
**COUCHES LAVABLES**



**GEMAKELIJK, ECONOMISCH,  
PRAKTISCHE, MILIEUVRIENDELIJK**  
PROBEER ONZE  
**HERBRUIKBAR LUIERS**



LOCATION  
VERHUUR

Location à  
partir de  
8,40€/sem.

Verhuur  
vanaf  
8,40€/week



NETTOYAGE  
PLACE & VIDE  
HASSEN



COLLECTE  
OPHALING



ACCOMPAGNEMENT  
RAAD



PROBEREN  
IS  
ADOPTEREN

L'ESSAYER  
C'EST  
L'ADOPTER

EN SAVOIR  
PLUS



1 MIN VIDEO  
<https://www.youtube.com/watch?v=D8D04ngFks>

MEER WETEN

ESSAYER  
EN TOUTE  
FACILITE



<http://info.dropiz.be/pool>

PROBEREN  
MET  
GEMAK

info@dropiz.be



FOLLOW US

dropiz.bxl



02 588 16 39

## COMMENCEZ LE GOLF

dans l'un des plus beaux Clubs  
de Belgique, au sud de Bruxelles !

*FORMULE  
TOUT COMPRIS*



- 4 mois | 6h de Cours avec un Pro | FR/NL/EN
- Accès aux Facilités & au Parcours 9 trous
- Matériel | Carte Fédérale | Examens
- € 460 | 2ème personne -50% !



**INSCRIVEZ-VOUS !**

info@tournette.com

067-894 266

www.tournette.com

GOLF CHÂTEAU DE LA TOURNETTE

Pour recevoir un bouquet et une rente indexée et  
non taxée, en occupant ou non votre immeuble :

Pensez au **VIAGER !**

L'expérience et la confiance en viager  
portent un nom :



Marie-Noël de **MUNTER**  
vous renseigne sans frais.

Licenciée en droit,  
experte en viager depuis plus de 20 ans  
Agréée I.P.I. n°101 132

Du studio à la propriété de prestige,  
nous vous offrons un service de qualité  
rendu dans la discrétion et l'efficacité.

Avenue Léopold Wiener, 114  
1170 - Bruxelles

**02.672 30 26 | 0495.51 29 93**

mn.demunter@immoviager.be  
www.immoviager.be




**Olivier Deleuze // Bourgmestre / Burgemeester**

Officier de l'Etat civil, chargé du Personnel, du SIPPT, de la Prévention, du SEMJA, de la Tutelle CPAS, de la Diversité & l'Égalité des chances, des Droits des femmes.  
*Ambtenaar van de burgerlijke Stand, verantwoordelijk voor Personeel, IDPBW, Preventie, Toezicht op het OCMW, Diversiteit en Gelijke kansen, Vrouwenrechten.*

Place A. Gilson, 1 A. *Gilsonplein* - T. 02.674.74.10 - [odeleuze.bgm@wb1170.brussels](mailto:odeleuze.bgm@wb1170.brussels)

Le bourgmestre reçoit sans rendez-vous le mercredi de 16h à 18h, excepté durant les congés scolaires.  
*Ontvangt op woensdag zonder afspraak van 16u tot 18u, behalve tijdens de schoolvakantie.*


**Odile Bury // 1<sup>e</sup> échevine / 1<sup>e</sup> schepen**

Transition, Environnement, Hygiène, Information et Informatique, Jeunesse, Solidarité internationale, Bien-être animal.

*Transitie, Leefmilieu, Hygiëne, Informatie, Informatica, Jeugd, Internationale solidariteit, Dierenwelzijn.*

Maison Haute, 1<sup>er</sup> étage / *Hooghuis – 1<sup>e</sup> verdieping*

Place A. Gilson, 2 A. *Gilsonplein* - T. 02.674.74.04 - [obury@wb1170.brussels](mailto:obury@wb1170.brussels)


**Hang Nguyen // 2<sup>e</sup> échevine / 2<sup>e</sup> schepen**

Enseignement, Petite Enfance, Vie sociale et seniors, Vie économique, Relations européennes

*Onderwijs, Kinderopvang, Sociaal Leven en Senioren, Economisch Leven, Europese Relaties*

Maison communale – rez-de-chaussée / *Gemeentehuis – gelijkvloers*

Place A. Gilson, 1 A. *Gilsonplein* - T. 02.674.74.02 - [hnguyen@wb1170.brussels](mailto:hnguyen@wb1170.brussels)


**Benoît Thielemans // 3<sup>e</sup> échevin / 3<sup>e</sup> schepen**

Logement et des Bâtiments publics

*Huisvesting en Openbare gebouwen*

Maison Haute – rez-de-chaussée / *Hooghuis – gelijkvloers*

Place A. Gilson, 2 A. *Gilsonplein* - T. 02.674.75.85 - [bthielemans@wb1170.brussels](mailto:bthielemans@wb1170.brussels)


**Jean-François de Le Hoye // 4<sup>e</sup> échevin / 4<sup>e</sup> schepen**

Finances, Cultes, Sports et Santé, Juridique et Population

*Financiën, Sport en Gezondheid, Juridische zaken, Bevolking, Erediensten*

Maison communale – rez-de-chaussée / *Gemeentehuis – gelijkvloers*

Place A. Gilson, 1 A. *Gilsonplein* - T. 02.674.75.49 - [jdelehoye@wb1170.brussels](mailto:jdelehoye@wb1170.brussels)


**Cathy Clerbaux // 5<sup>e</sup> échevine / 5<sup>e</sup> schepen**

Participation, Énergie, Espaces verts et Propreté publique

*Participatie, Energie, Groene ruimten en Openbare netheid*

Maison communale – rez-de-chaussée / *Gemeentehuis – gelijkvloers*

Place A. Gilson, 1 A. *Gilsonplein* - T. 02.674.74.05 - [cclerbaux@wb1170.brussels](mailto:cclerbaux@wb1170.brussels)


**Marie-Noëlle Stassart // 6<sup>e</sup> échevine / 6<sup>e</sup> schepen**

Urbanisme, Aménagement du territoire, Voiries et Mobilité

*Stedenbouw, Ruimtelijke ordening, Wegen en Mobiliteit*

Maison Haute – 1<sup>er</sup> étage / *Hooghuis – 1<sup>e</sup> verdieping*

Place A. Gilson, 2 A. *Gilsonplein* - T. 02.674.74.06 - [mstassart@wb1170.brussels](mailto:mstassart@wb1170.brussels)


**Daniel Soumillion // 7<sup>e</sup> échevin / 7<sup>e</sup> schepen**

Culture et Patrimoine

*Cultuur en Patrimonium*

Maison communale – rez-de-chaussée / *Gemeentehuis – gelijkvloers*

Place A. Gilson 1 A. *Gilsonplein* - T. 02.674.75.48 - [dsoumillion@wb1170.brussels](mailto:dsoumillion@wb1170.brussels)


**David Leisterh // Président du CPAS / Voorzitter van de OCMW**

Rue du Loutrier 69 *Ottervangerstraat* - T. 02.663.08.20 - [dleisterh@wb1170.brussels](mailto:dleisterh@wb1170.brussels)

**Le Conseil communal se réunit, en règle générale, tous les troisièmes mardis du mois excepté en juillet et août, à la Maison communale, 1<sup>er</sup> étage. Les séances sont publiques et retransmises, à l'exception du huis-clos. Prochains conseils : le 20/06, 19/09, 17/10 et 21/11 à 20h.**

**De Gemeenteraad vergadert in het algemeen iedere 3<sup>e</sup> dinsdag van de maand behalve in juli en augustus, in het Gemeentehuis (1<sup>e</sup> verdieping). Deze zittingen zijn openbaar, behalve de gesloten zitting als hij over personen beraadslaagt. Volgende gemeenteraden: 20/06, 19/09, 17/10 en 21/11 om 20u.**



## DES BONNES PRATIQUES DE LA PARTICIPATION

Vous l'avez lu dans vos journaux, la participation est dans l'air du temps. Dans notre commune, un service Participation citoyenne a vu le jour depuis 2018. La participation, c'est le plus court et efficace chemin pour mettre en œuvre des projets ou des idées portés directement par les citoyens, avec un cadrage qui garantit des choix conformes aux réglementations existantes, et qui complète la vision politique de la majorité communale.

Citons ici ces exemples de réalisations concrètes :

- Le choix des emplacements des arceaux vélos : une consultation large, menée en deux éditions, a permis de sonder la population sur quels seraient les endroits les plus appropriés pour placer les arceaux vélos. Ceux-ci ont ensuite été installés en priorité en fonction des choix indiqués par les personnes consultées ;
- Le budget participatif : depuis quatre ans, les citoyens ont leur mot à dire sur comment utiliser au mieux une partie du budget communal. Ce dispositif a permis de générer une multitude d'idées innovantes, qui n'auraient probablement pas émergé sans consulter aussi largement (par exemple, la mini-forêt de 1000 arbres, l'Outiltek, le futur kiosque aux Archiducs, etc.) et d'un autre côté, les porteurs de projet découvrent la complexité de passer d'une idée à sa réalisation concrète.

Quelles sont les recettes pour que la participation fonctionne ? Consulter lorsque les réalisations sont assurées d'être suivies. Faire du concret, pour que les citoyens qui le souhaitent s'impliquent encore plus et mieux dans la gestion collective des affaires communales.

L'engagement est toujours une balise démocratique. Nous encourageons d'ailleurs les jeunes de 16 ans à s'inscrire dès maintenant à la Commune pour voter aux élections européennes de 2024. Ils auront pour la première fois le droit de vote pour leurs représentants à l'Europe !

Vos 15 mandataires  
ECOLO-GROEN au  
Conseil communal et au  
Conseil CPAS

## THE PLACE KEYM TO BE

Nous y sommes presque, les travaux ont commencé !

Jusqu'à fin juin, des travaux préparatoires au chantier de la place Keym sont en cours. Ils visent à déplacer la cabine de gaz moyenne pression actuellement située sur la place au niveau des monticules, vers le trottoir d'en face.

Ensuite, durant les vacances d'été, il est prévu que Sibelga et Proximus interviennent sur leurs réseaux respectifs. Des tranchées par 30 mètres seront creusées le long des façades, les maisons et commerces resteront toujours accessibles. Les terrasses seront impactées par période de 10 jours maximum. La place en tant que telle ne sera pas encore impactée mis à part les changements de circulations temporaires qui seront bien indiqués.

En septembre, il est prévu de débiter les travaux de rénovation à proprement parler, en commençant par le début des rues du Bien-Faire, du Loutrier et Vander Elst durant environ 8 semaines. Ensuite, en novembre, ce sera le tour de la place Keym, y compris la partie allant du Roi Albert à la Librairie Comptoir d'Eugène et ce durant environ 12 semaines. Enfin, en février, on terminera par le début des rues Gratès et du Roitelet (20 jours ouvrables). Selon ces prévisions, au printemps prochain, nous pourrions profiter du soleil sur la (nouvelle) place Keym !

Pendant toute la durée des travaux, le parking sous-terrain et les commerces resteront accessibles. Soutenons-les particulièrement : achetons local tout le monde y gagne !

En outre, pour soutenir les acteurs locaux durant les travaux nous avons mis en place plusieurs actions concrètes sur 3 axes : communication, accessibilité et attractivité ! Une des mesures phares en termes d'accessibilité est le partenariat de la Commune avec [bikedelivery.brussels](https://www.bikedelivery.brussels) pour offrir aux commerçants plus de 300 livraisons à vélo vers leurs clients.

N'hésitez pas à nous contacter :  
[info@mrgm1170.be](mailto:info@mrgm1170.be) ou [mrgm1170.be](https://www.mrgm1170.be) !

Vos élus MR-GM #WB1170



## LE TRAM 95 ? PAS SI VITE !

Le projet de remplacement de la ligne de bus 95 par un tram suscite de vives réactions au sein de notre commune.

Les bus 95 étant saturés sur certains tronçons d'après la STIB et la ministre Van den Brandt, une étude a été lancée en vue de remplacer ces bus par une ligne de tram. Le hic, c'est que la ligne serait raccourcie et pourrait même s'arrêter avant Watermael-Boitsfort.

Ce projet représente donc un net recul pour les Boitsfortois en termes de mobilité vers les équipements scolaires, culturels ou sportifs mais aussi vers les commerces, tandis qu'il privera une partie importante des habitants des connexions directes vers le centre-ville.

Face à un tel scénario, DéFI a présenté une motion au conseil communal demandant le maintien du bus 95 mais aussi l'organisation d'une consultation populaire pour que l'avis des habitants soit pris en considération.

Le collège des bourgmestre et échevins a préféré demander la tramification complète de la ligne jusqu'à Wiener.

Pour DéFI, cette option est un mauvais choix car c'est faire fi de l'ampleur des travaux à réaliser, des nuisances engendrées tant par les travaux que par les futurs passages des trams dans les quartiers, sans compter le délai de réalisation de ce projet et son budget qui sera à coup sûr faramineux.

Outre l'absence de consultation de la population, DéFI déplore donc qu'aucune autre alternative ne soit proposée. N'y a-t-il pas d'autres possibilités pour résoudre les soucis d'engorgement de la ligne 95, moins onéreuses et plus rapide à mettre en œuvre ?

Un dossier à suivre de près donc, auquel les élus DéFI accorderont toute l'attention et toute l'importance qu'il mérite.

Les élus : A. Dermine,  
L. Squartini, P. Desprez, C. Roisin,  
L. Van Steensel, J. Mbeka, Y. Hubert  
A. Spaak, D. Buyens, M. Mathisen.

## LE CPAS, DERNIER FILET DE PROTECTION DE LA DIGNITÉ HUMAINE

Depuis 2018, nous avons traversé plusieurs crises sociales profondes. La crise sanitaire a bouleversé la société. Le retour d'une forte inflation et l'augmentation des prix de l'énergie, aggravée par la guerre en Ukraine, ont déstabilisé la vie de nombreuses personnes. Une partie de la population s'en sort heureusement, soutenue par l'indexation automatique des revenus et par les mesures d'aide des différents niveaux de pouvoirs. D'autres ont vu leur situation se détériorer gravement.

Les CPAS ont ainsi subi une augmentation explosive des demandes d'aide : pertes d'emploi, endettement lourd, complications de santé, décrochage scolaire sont autant d'exemples de réalités auxquelles les CPAS sont confrontés au quotidien. La pression est énorme parce que les agents savent qu'ils et elles représentent le dernier filet de sécurité pour les personnes aidées et nous voulons profiter de cette tribune pour les remercier de leur engagement. Le maintien de la dignité humaine dans une société démocratique constitue l'enjeu primordial ; ils et elles en sont les acteurs et actrices.

Trop souvent des organismes tels que les caisses de chômage, mutuelles, hôpitaux ou sociétés immobilières et régie foncière renvoient les personnes en difficulté vers le CPAS, sans résoudre les problèmes à leur niveau. C'est aussi le cas pour les distributeurs d'énergie ou d'eau, avec leur lot de frais de rappels et d'huissiers anormaux. Le CPAS remplit donc un rôle essentiel d'aide financière mais il ne devrait pas avoir pour mission de rééquilibrer les comptes d'autres services publics ou privés. Heureusement, ce n'est pas sa seule fonction. L'accompagnement des personnes vers l'emploi, la réussite des études, une situation personnelle stabilisée, les économies d'énergie est au cœur de sa mission et fait partie des plus belles missions des équipes sociales et d'insertion.

Michel Kutendakana  
avec Martin Casier,  
Florence Lepoivre  
et Jos Bertrand

## L'AVENIR DE LA COMMUNE PASSE AUSSI PAR SES LIEUX

Si tant de Bruxellois nous envient notre commune, c'est aussi car elle est riche de lieux magnifiques et plein de sens : les "cités-jardins" et leurs logements sociaux, son Parc Sportif (et la plateau de la Foresterie) pour le sport, la place Keym et ses commerces (même si nous avons déjà abordé ce sujet), etc. Attardons-nous sur deux lieux qui témoignent des dynamiques en cours dans la commune : le site "Axa - Royale Belge" et l' "Espace Mémoire".

D'abord, il y a le site "Axa - Royale Belge". Bâtiment iconique du boulevard du Souverain, il était à l'abandon depuis plusieurs années. Hôtel pour séminaire, bureaux et espaces de coworking, sport et wellness, restaurants et bars, voilà le lieu réinventé. Et si certains s'offusquent du prix de certains services, il convient de signaler qu'il s'agit d'un projet privé (et que les bénéfices pour les recettes communales en taxes se comptent en millions d'euros par an).

Ensuite, nous voudrions vous parler de l'Espace Mémoire. Il s'agit d'un service communal qui a pour but de conserver et valoriser le patrimoine local (archives, documents historiques de la commune, etc.). Mais l'Espace Mémoire, c'est aussi un lieu situé drève du Duc n° 2 (ancien commissariat de police) avec des bureaux et salles de réunion, et dont la responsable (maintenant retraitée) n'a pas été remplacée. Pourquoi ne pas valoriser l'endroit au lieu d'attendre que les archives pourrissent ? Des associations comme HiSciWab ou Mémoire Vive pourraient en bénéficier. Mais pour cela, il faut de la volonté politique !

Pour nous, il faut que la Commune soit doublement plus proactive : créer un contexte favorable à l'innovation et au dynamisme des acteurs privés tout en investissant de l'argent public dans des activités générant peu de profit mais ô combien importantes.

La Commune doit se réinventer pour que WB reste ce village dans la ville que nous aimons tant. Vous pouvez compter sur nous pour continuer le travail.

Victor Wiard,  
avec le concours des jeunes  
de Générations Humanistes



**MAISON COMMUNALE  
GEMEENTEHUIS**

pl. A. Gilson 1  
A. Gilsonplein 1  
T. 02.674.74.11

**ACADÉMIE DE MUSIQUE**

rue F. Ruytinx, 31  
T. 02.673.76.97

**ACADÉMIE DES BEAUX-ARTS**

pl. A. Payfa-Fosséprez 10  
T. 02. 673.76.92

**ACCUEIL EXTRA-SCOLAIRE**

allée Jacques Wiener 1-3-5  
T. 02.674.75.27  
extrascolaire@wb1170.brussels

**AGENCE LOCALE POUR  
L'EMPLOI (ALE)**

**PLAATSELIJK WERKGELEGEN-  
HEIDSAGENTSCAP (PWA)**  
rue du Pinson 127  
Vinkstraat 127  
T. 02.563.23.96 ou/of 97  
ale@wb1170.brussels

**ANTENNE SCOLAIRE**

Rue des Garennes 127  
T. 02.732.36.65  
antennescolaire@wb1170.brussels

**BIBLIOTHÈQUES  
ET LUDOTHÈQUE**

**Section adultes**  
rue des Trois Tilleuls 32,  
T. 02.672.95.61  
et/ou Espace Delvaux,  
rue Gratès 3, (3<sup>e</sup> étage) -  
T. 02.663.85.61

**Section jeunesse et ludothèque**

Espace Delvaux,  
rue Gratès,3 (1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> étage),  
T. 02.663.85.63 (bibliothèque  
Jeunesse)-  
T. 02.663.85.62 (ludothèque)

**BIBLIOTHEEK –  
POB ROZENBERG**

**Hoofdbibliotheek :**  
Thomsonlaan 3  
T. 02.675.33.79

**Uileenpost :** Delleurlaan 41

**CEFAS (cellule de prévention des  
conflits et violences intrafamiliales  
ou interpersonnelles)**

pl. A. Payfa-Fosséprez 12  
T. 02.660.96.84  
prevention@wb1170.brussels

**CPAS / OCMW**

Administration centrale –  
Maison de repos :  
rue du Loutrier 69  
Service social : boulevard  
du Souverain, 24 (3<sup>e</sup> étage),  
Centrale administratie  
en Woning van senioren:  
Ottervangerstraat 69  
Sociale Dienst: Vorstlaan 24  
(3<sup>de</sup> verdieping)  
T. 0800.35.195

**CCCA / GAVS**

T. 02 674 74 71  
cccawbgavs@wb1170.brussels

**CULTURE  
CULTUUR**

pl. A. Gilson 6  
A. Gilsonplein 6  
T. 02.674.75.07 – 02.674.74.63  
culture@wb1170.brussels  
cultuur@wb1170.brussels

**ENSEIGNEMENT****ONDERWIJS**

pl. A. Gilson 6 – 1<sup>er</sup> étage  
Gilsonplein 6 – 1<sup>e</sup> verd.  
T. : 02.674.74.60 - 61  
enseignement@wb1170.brussels

**ENVIRONNEMENT - MOBILITÉ****LEEFMILIEU - MOBILITEIT**

Maison Haute, 1<sup>er</sup> étage  
Hooghuis, 1<sup>e</sup> verd.  
T. 02.674.74.32  
environnement@wb1170.brussels  
mobilite@wb1170.brussels  
leefmilieu@wb1170.brussels  
mobiliteit@wb1170.brussels

**ESPACE MÉMOIRE****CENTRUM VOOR LOKALE  
GESCHIEDENIS**

drève du Duc 2  
Hertogendreef 2  
tilia@wb1170.brussels

**ÉTAT CIVIL****BURGERLIJKE STAND**

Maison communale -  
rez-de-chaussée  
Gelijkvloers Gemeentehuis  
T. 02.674.74.15  
etat.civil@wb1170.brussels  
burger.stand@wb1170.brussels

**FINANCES – TAXES****FINANCIËN – BELASTINGEN**

Maison Haute 2<sup>e</sup> étage  
Hooghuis, 2<sup>de</sup> verdieping  
T. 02.674.74.45  
finances@wb1170.brussels  
financien@wb1170.brussels

**JEUNESSE / JEUGD**

allée J. Wiener 1-3-5  
Jacques Wienerdreef 1-3-5  
T. 02.674.75.22  
jeunesse@wb1170.brussels  
jeugd@wb1170.brussels

**LOGEMENT – RÉGIE FONCIÈRE****HUISVESTING – GROND  
BEDRIJF**

Rue de l'Hospice Communal 1,  
Gemeentelijk Godhuisstrat 1  
T. 02.674.74.37  
regie.fonciere@wb1170.brussels  
grondbedrijf@wb1170.brussels

**MAISON DE QUARTIER****DU DRIES**

Dries 38  
T. 02.660.71.05  
mqdries@wb1170.brussels

**MAISON DE QUARTIER****DES CITÉS-JARDINS**

Place Joseph Wauters, 7  
T. 02.733.02.67  
lescitesjardins@wb1170.brussel

**MAISON DE L'EMPLOI  
JOBHUIS**

rue du Pinson 127  
T. 02.563.22.93-94 (conseil  
emploi) ou T. 02.563.22.91-92  
(inscription – attestation)  
Vinkstraat 127  
T. 02.563.22.90

**MAISON DES JEUNES**

pl. Wiener 2  
T. 0491.71 91 25  
mj.wb.infos@gmail.com

**PARTICIPATION****PARTICIPATIE**

Maison communale -  
rez-de-chaussée  
Gelijkvloers Gemeentehuis  
T. 02.674.75.36  
participation@wb1170.brussels  
participatie@wb1170.brussels

**PISCINE CALYPSO****ZWEMBAD CALYPSO**

av. L. Wiener 60  
Wienerlaan 60  
T. 02.675.48.99  
www.calyпсо2000.be

**POLICE****POLITIE**

rue des Tritomas 7  
Tritomasstraat 7  
info@police5342.irisnet.be

**Urgences / Spoeddienst:**

**101 ou/of 112**

**T. 02.5 639.639**

**Pompiers / Brandweer**

**112**

**POPULATION****BEVOLKING**

Maison communale,  
rez-de-chaussée  
Gelijkvloers Gemeentehuis  
T. 02.674.74.22  
population@wb1170.brussels  
bevolking@wb1170.brussels

**PRÉVENTION ET COHÉSION****SOCIALE**

pl. A. Payfa-Fosséprez 12  
T. 02.675.71.30  
prevention1170@wb1170.brussels

**PROPRETÉ PUBLIQUE****OPENBARE NETHEID**

T. 02.674.74.78  
proprete@wb1170.brussels  
nethheid@wb1170.brussels

**RELATIONS EUROPÉENNES****VERBROEDERING EN TOERISM**

allée J. Wiener 1-3-5  
Jacques Wienerdreef 1-3-5  
T. 02.660.34.71 - 02.674.75.21  
jumelage@wb1170.brussels  
verbroederingen@wb1170.  
brussels

**SECRETARIAT COMMUNAL****GEMEENTELIJK SECRETARIAAT**

Maison communale, 1<sup>er</sup> étage  
Gemeentehuis, 1<sup>e</sup> verd.  
T. 02.674.75.81  
secretariat@wb1170.brussels  
secretariaat@wb1170.brussels

**SPORTS / SANTÉ****SPORT / GEZONDHEID**

pl. A. Gilson, 6  
Gilsonplein 6  
T. 02.674.74.72  
sports@wb1170.brussels  
sante@wb1170.brussels  
gezondheid@wb1170.brussels

**SOLIDARITÉ INTERNATIONALE****INTERNATIONALE****SOLIDARITEIT**

pl. A. Gilson, 6  
A. Gilsonplein 6  
T. 02.674.74.63 - 02.674.75.07  
culture@wb1170.brussels  
cultuur@wb1170.brussels

**TRANSITION / TRANSITIE**

Maison Haute  
Hooghuis  
T. 02.674.75.80  
transition@wb1170.brussels  
transitie@wb1170.brussels

**TRAVAUX PUBLICS****OPENBARE WERKEN**

Maison Haute, 3<sup>e</sup> étage  
Hooghuis, 3<sup>e</sup> verd.  
T. 02.674.74.37  
travaux.publics@wb1170.brussels  
openbare.werken@wb1170.brussels

**URBANISME****STEDENBOUW**

Maison Haute, 1<sup>er</sup> étage  
Hooghuis, 1<sup>e</sup> verd.  
T. 02.674.74.32  
urbanisme@wb1170.brussels  
stedenbouw@wb1170.brussels

**LA VÉNERIE (centre culturel)**

La Vénerie / Espace Delavux  
rue Gratès 3  
La Vénerie / Écuries  
place Gilson 3  
T. 02.674.74.32  
www.lavenerie.be

**VIE ÉCONOMIQUE****ECONOMISCH LEVEN**

allée J. Wiener 1-3-5  
Jacques Wienerdreef 1-3-5  
T. 02.674.74.26 - 02.674.75.77  
commerce@wb1170.brussels  
handel1170@wb1170.brussels

**VIE SOCIALE****SOCIAAL LEVEN**

drève du Duc 2  
Hertogendreef 2  
T. 02.676.16.22  
vie.sociale@wb1170.brussels  
sociaal.leven@wb1170.brussels

**ASBL VIVRE CHEZ SOI****(repas et aide à domicile)**

drève des Weigélias 36  
T. 02.660.58.71

**GEMEENSCHAPSCENTRUM****WABO**

Delleurlaan 39-43  
T. 02.675.40.10  
wabo@vgc.be



# LE BIEN-ÊTRE TOUT SIMPLEMENT

PLUS D'ESPACE, PLUS DE VARIÉTÉ – DEPUIS PLUS DE 20 ANS



AVENUE LOUISE



ROYAL LA RASANTE



ARTS-LOI

REJOIGNEZ-NOUS MAINTENANT  
ET RECEVEZ UN MOIS GRATUIT

# ASPRIA





RENTMEESTERS

UN PRODUIT DE QUALITÉ N'EST PAS FORCÉMENT CHER.  
DEMANDEZ VOTRE DEVIS.

02 772 66 77

LUC@RENTMEESTERS.BE - WWW.VOLET.BE  
RUE AU BOIS 135 BOSSTRAAT 1150 BRUXELLES



VOLETS / TENTES SOLAIRES / OUTDOOR LIVING / STORES / ELECTRIFICATION DE VOLETS / SCREEN / MOUSTIQUAIRES / PORTES DE GARAGE  
ROLLUIKEN / ZONNETENTEN / OUTDOOR LIVING / STORES / ELEKTRIFICATIE VAN ROLLUIKEN / SCREEN / MOUSTIQUAIRES / GARAGEPOORTEN



*mais aussi*  
**STORES INTÉRIEURS**



VÉNITIEN ALU



VÉNITIEN BOIS



CALIFORMIEN



ROULEAU



PLISSÉ DUETTE



SILHOUETTE



TWIST



STORES TEXTILE